

Het is maar
wat je
sociaal
noemt...

102E JAARGANG — NO.: 141

Nieuws
in
vogelvlucht

ADDIS ABEBA — Tien miljoen Afrikanen hebben in hun eigen land hun huis moeten verlaten en nog meer anderen zijn gedwongen de grens over te steken als gevolg van honger en droogte, aldus interim-secretaris Onu van de Organisatie van Afrikaanse eenheid. Het is volgens hem onmogelijk te achterhalen hoeveel vluchtelingen er zijn als gevolg van de omvang der droogte en de snelle verplaatsing der mensen. De hulp moet nog groter worden, waarschuwt hij.

MOSKOU — Syrie-president Assad is in de SU achtergebleven toen de hoge delegatie waarmee hij op bezoek was gekomen vrijdag het land verliet. Hij bleef achter «voor een kort herstel». Tass wisselden niet verder uit over het motief. Mogelijk blijft hij voor een medisch onderzoek. Assad kwam onaangekondigd in Moskou aan en voerde woensdag nog overleg met SU-leider Gorbatsjov over het Midden Oosten en de Golf-oorlog, de situatie in Libanon en de kaping in Beirut. SU en Syrie zijn diep bezorgd over de explosieve situatie in het Midden Oosten door de schuld van de VS en Israël.

GENEVE — De 2000 deelnemers aan de ILO-assemblee in Geneve hebben regeringen, werkgevers en vakbonden opgeroepen tot daadkrachtige actie tegen Zuid-Afrika's apartheidspolitik. ILO-directeur Blanchard verwijt in een rapport dat Pretoria steeds meer politie en leger inzet bij arbeidsconflicten. Een meerderheid der assemblee is voor een vergadering in '85 over een olie-embargo tegen Pretoria.

KATHMANDU — Bij 3 boomaanslagen in Nepal is gisteren weer een dode gevallen. De aanslagen werden in het zuiden van het land gepleegd tegen overheidsgebouwen. Een golf van aanslagen overspoelt het land. De verantwoordelijkheid daarvoor wordt opgeëist door de Verenigde bevrijdende fakkeldragers. Deze groep kondigt aan dat er meer aanslagen gaan volgen. Opzet is «de bevrijding van het volk». De groep is onbekend. Bij de aanslag zijn al 8 doden gevallen. Er zijn 60 tot 70 mensen opgepakt.

NAIROBI — In Nairobi, Kenia, is een akkoord gesloten tussen 8 Oost-Afrikaanse landen en Frankrijk om de vervuiling van de Indische Oceaan door de industrie tegen te gaan. Ook zet men zich in tegen overbevissing. Vooral is men bang voor een olieramp. In Oost-Afrika is toerisme een belangrijke inkomstenbron.

WARSCHAU — Tegen het vonnis in de zaak tegen 3 Solidariteits-leiders in Polen wordt beroep aangetekend, is van regerings-zijde meegedeeld. Zij werden veroordeeld wegens het aansporen tot staken tot straffen van 2,5 tot 3,5 jaar. Premier Craxi van Italië weigerde uit protest tegen deze vonnissen de Poolse minister van Buitenlandse zaken Olaszowsky te ontvangen. Meer dan 10.000 Polen hebben hun handtekening gezet onder een petitie tot vrijlating der Solidariteits-activisten. Walesa tekende als 1e.

OSLO — De Noorse man (20) die gisteren een verkeersvliegtuig kaapte op een vlucht van Trondheim naar Oslo gaf zich na 3,5 uur al aan de politie over. De 116 inzittenden konden ongedeerd het toestel verlaten. De man had een luchtdruk-pistool als wapen en was de 1e luitenant in de Noorse geschiedenis. Hij wilde een gesprek met de premier en de Justitie-minister over zijn grieven. Hij was onlangs uit het gevang ontslagen.

WASHINGTON — Het Witte Huis heeft bevestigd dat SU-leider Gorbatsjov dit najaar niet naar de VN-vergadering komt. Men hoopte in Washington op dit bezoek omdat dit de kans gaf voor een informele ontmoeting tussen de leiders der 2 wereldmachten. Het gesprek over een top tussen Reagan en Gorbatsjov gaat door. Reagan nodigde de SU-leider uit toen deze pas aan de macht was.

MADRID — De Spaanse politie heeft 14 leden van de ETA aangehouden, onder wie een lid van de autonome politie van Spaans Baskenland. Van hen waren er 5 lid van een gewapend ETA-commando en de anderen gaven hun medewerking. Onder hen is de zus van de «historische» leider der ETA Miguel Angel Appalar-tegui.

ROME — De Italiaanse politie heeft in een massale actie tegen de mafia ruim 100 vermeende maffi-leden opgepakt op verschillende plaatsen in het land. Er waren 150 arrestatie-bevelen uitgevaardigd en 200 woningen werden doorzocht. Dit gebeurde na een bekentenis van een gearresteerde afperser.

Amigoe

VENEZOLAANSE EN MEXICAANSE OLIE-MINISTERS OP DIPLOMATIEKE REIS

Oud-olie-directeur Quiros Corradi: productie omhoog, prijzen omlaag

PDVSA voelt nu niet veel voor prijsverlaging olie

CARACAS — In Venezuela is de discussie over de crisis op de wereldoliemarkt hoog opgelopen. Ook de deskundigen op dit gebied verschillen duidelijk van mening. Van de kant van het staatsoliebedrijf waarschuwen men ervoor dat een prijzenoorlog nergens toe dient. Maar een vroegere olie-directeur meent dat men de OPEC uit de problemen kan halen als men bereid is een prijsverlaging van de olie te accepteren en als men tegelijkertijd de productie opvoert. Op deze manier krijgt de Opec de teugels weer in de hand op de wereldolie-markt. De Venezolaanse Olie-minister Arturo Hernandez Crisanti gaat voor de ministers-vergadering van de Opec samen met zijn Mexicaanse collega Francisco Labastida op rondreis langs enige Opec-landen om de huidige crisis te bespreken. Beide landen maken zich bezorgd over het effect van deze crisis op hun schuldenproblemen.

De president van het staatsoliebedrijf Petroleos de Venezuela SA (PDVSA) Brigidto Natera heeft in een verklaring voor de congres-commissie voor Energie- en mijnzaken gewaarschuwd voor een prijsvervaling op de oliemarkt. Hij toonde zich ook uiterst voorzichtig met betrekking tot het verlagen van de olieprijs voor de zware olie van Venezuela. Het biedt geen enkel voordeel als men 1.420.000 vaten olie per dag uitvoert tegen twintig dollar en als men die prijs dan verlaagt tot tien dollar, zo hield hij de commissie voor. Hij erkende dat Venezuela op het ogenblik minder olie uitvoert dan van de kant van de Opec met zijn productieplafond is toegestaan. Dit plafond bedraagt 1,55 miljoen vaten per dag. Het gemiddelde over het eerste kwartaal bedroeg 1.379.000 vaten per dag. Hij wees er verder op dat als men de prijs voor het een type olie verandert dit ook zijn gevolgen heeft voor de andere oliesoorten welke men exporteert. Daarom is dit een zaak welke met grote voorzichtigheid moet worden aangepakt, meent men bij PDVSA. De druk welke op het bedrijf wordt uitgeoefend om de prijs te verlagen is niet verstandig. Zo stelde de vice president van het oliebedrijf Pablo Reimpell vast. Deze raadt een prijsverlaging op dit ogenblik af.

Niet iedereen echter deelt deze opvattingen. Alberto Quiros Corradi die tot begin dit jaar een der leidinggevende figuren in de Venezolaanse oliewereld was en die ondermeer president van de Venezolaanse dochter van het Shell-concern was voor de nationalisatie in 1975 een feit werd, is tegenwoordig directeur van het invloedrijke dagblad El Nacional. Quiros Corradi heeft zijn gedachten uiteengezet in een concurrerend dagblad El Universal op uitnodiging en uitdaging van de directeur van Universal, Luis Teofilo Nunez Arismendi. Beide krante-leiders hebben in de afgelopen dagen in hun hoofdredacties oele kolommen uitvoerige aandacht besteed aan de olie-kwestie. Beiden wezen ook op het feit dat de crisis binnen de Organisatie van olie-exporterende landen zeer ernstige gevolgen kan hebben voor Venezuela, dat voor zijn deviezen voor negentig procent afhankelijk van de olie-export en voor zijn belastingen voor zestig procent. Nunez Arismendi suggereerde daarbij dat de Opec maar het beste de oliekraan open kan zetten zodat de wereld-olieprijzen omlaag gaan om op deze manier de producenten die niet tot de Opec behoren te dwingen de dertien Opec-landen te respecteren waar het gaat om hun beleid op prijzen en productiegebied.

Olie-expert Quiros Corradi wilde zich niet zo duidelijk uitspreken maar was wel van mening dat alser gekozen moet worden tussen de alternatieven van een nog verdere reductie van de productie om de prijs te doen herstellen en een agressief beleid om de markt terug te veroveren waarbij men de productie verhoogt ten koste van een prijsverlaging, dan moet voor het laatste worden gekozen. Het schijnt mij toe dat de weg van de verhoging van het volume op dit ogenblik het beste uitkomt, zo schreef hij. Deze stellingname moet Venezuela ook onderen op de komende ministers-conferentie van de

Opec in Wenen. Quiros Corradi wees daarbij op het feit dat de Opec, ondanks zijn interne offers aan prijs en productie steeds meer bedreigd wordt. Zijn belangrijkheid wordt steeds meer ondergraven op de wereldmarkt. Dit gebeurt door het optreden van de niet-Opec landen. Daar moet zo snel mogelijk tegen worden opgetreden, zo meent de vroegere olie-directeur. Van Venezolaanse zijde is de laatste tijd verschillende malen Groot Brittannie en de Sovjet Unie verweten dat zij met hun grote olieafzet de oliemarkt overspoelen. De Olie-ministers van de twee grootste Latijnsamerikaanse olieproducerende landen, Vene-

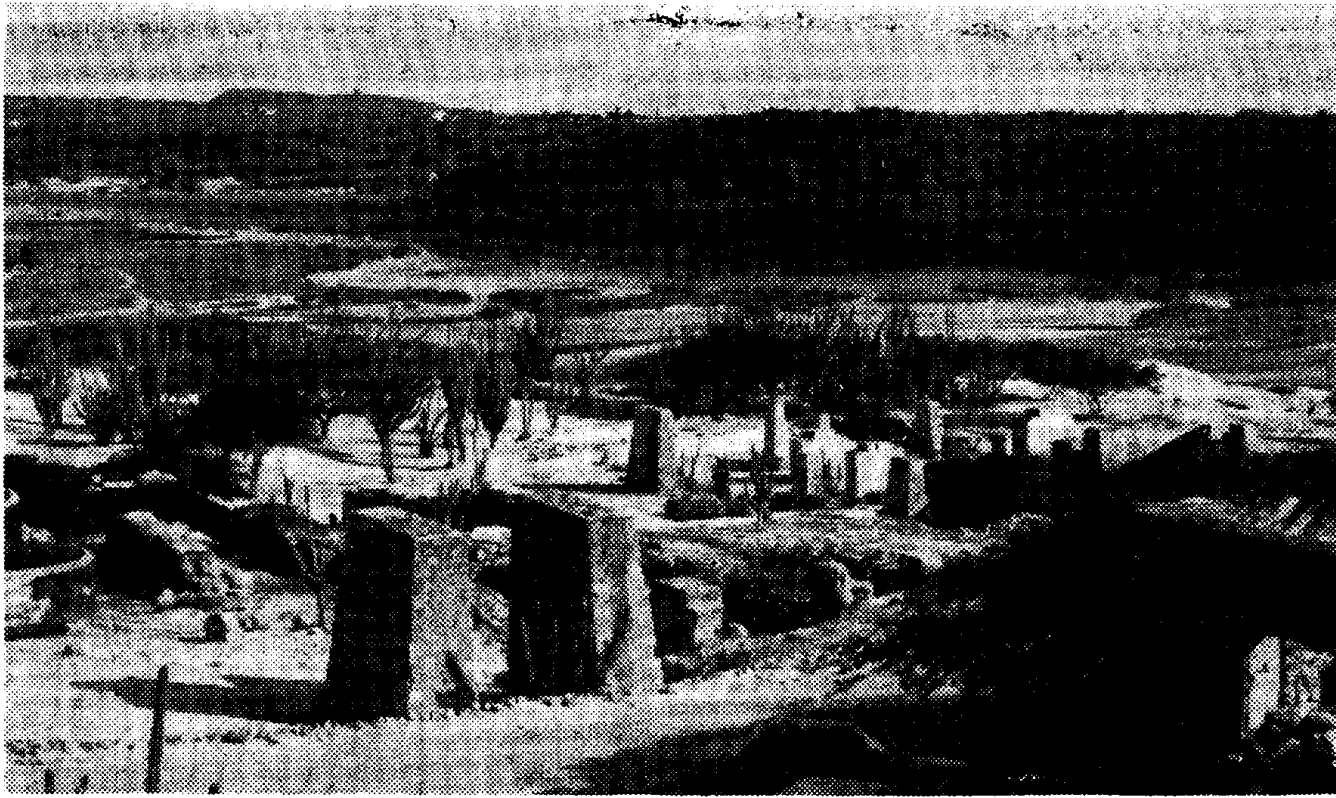
zuela en Mexico, hebben besloten voor de vergadering van 5 juli op bezoek te gaan in Libie, Kuwait en Algerije om over de Opec-crisis te spreken. De Mexicaanse bewindsman Francisco Labastida bracht van de week eerst een bezoek aan Opec-lid Ecuador en daarna aan Venezuela waar hij uitvoerig van gedachten wisselde met zijn Venezolaanse collega Hernandez Crisanti.

Labastida gaf de verzekering dat Mexico dit Opec-beleid wil blijven volgen. Een prijzen-crisis heeft zijn gevolgen voor de internationale financiële markt en zal het de schuldenlanden moeilijker maken hun verplichtingen na te komen. Hij zei dit amper twee dagen nadat Mexico had besloten zijn zware olie met anderhalve dollar in prijs te verlagen waarmee hij Venezuela in een moeilijk parket bracht dat ook een zelfde soort zware olie aan de mam moet zien te brengen.

Met het oog op de huidige olieproblematiek besloten de beide ministers om volgende week een rondreis te maken langs Libie, Kuwait en Algiers. Zij ontmoeten elkaar daartoe op 27 juni in Tripoli. Labastida noemde deze

reis een onderdeel van de olie-diplomatie welke ten doel heeft te voorkomen dat er een prijzenoorlog ontbrandt op de oliemarkt. Mogelijk gaan zij ook nog op bezoek bij andere Opec-landen. Algemeen wordt verwacht dat de Opec-ministers zullen besluiten tot een prijsverlaging. Of zij daarnaast de productie-limiet zullen verhogen is nog niet duidelijk. Verschillende Opec-landen zijn daarvoor zeker te vinden.

ORANJESTAD — "The Gold mill paradise nu" maakte gisteren bekend van het Bestuurscollege van Aruba officiële goedkeuring te hebben gekregen voor de uitvoering van het project The Gold Mill paradise bij de ruïnes van de Goudsmelterij te Balashi. Dit project bestaat uit een historisch-cultureel, natuur- en recreatiepark, dat aan meer dan honderd mensen werk zal verschaffen en hoofdzakelijk gefinancierd wordt door lokale aandeelhouders zoals ex-Lagowerknemers en zakenlieden. Verwacht wordt dat de bouw-werkzaamheden binnen een periode van drie tot vier maanden zullen beginnen.



Amerikanen vliegen boven Beirut en Beeka-vallei

Israel noch VS bereid aan kapers-eisen toe te geven

TEL AVIV — Israel en de Verenigde Staten zijn het erover eens dat niet moet worden toegegeven aan de eis van de kapers om Sji'itische gevangenen in Israel vrij te laten. Dat heeft de Israelische minister van buitenlandse zaken, Yitzhak Shamir, zaterdag verklaard.

„Wat wij tot nu toe van de VS te horen hebben gekregen komt precies overeen met ons eigen standpunt“, zo zei Shamir. De verklaring van de bewindsman komt na berichten dat Washington achter de schermen vlucht op Israël om akkoord te gaan met de vrijlating van enige honderden Sji'itische gedetineerden in de gevangenis van Atlit in ruil voor de vrijheid van de Amerikaanse gijzelaars in Beirut.

Vrijdag liet de bewindsman nog weten dat Israel doorgaat met het vrijlaten van Libanese gevangenen als de situatie in Zuid-Libanon dat toestaat. De Joodse staat is echter tegen vrijlating onder druk van terrorisme, zo stelde hij. Minister Rabin van defensie zei eerder deze week dat Israel vrijlating van de gedetineerden zou overwegen als de VS daarom zouden vragen. Israelische functionarissen lieten weten dat de Amerikaanse regering een dergelijk verzoek niet heeft gedaan.

De Sji'itische Amal-militie

probeert ondertussen de kapers van het TWA-toestel over te halen twee van de ongeveer veertig Amerikaanse gijzelaars vrij te laten omdat zij ziek zijn. Dat heeft een functionaris van Amal zaterdag meegedeeld.

Volgens de Amal-functionaris gaat het om een man met hartproblemen en iemand die oververmoeid en ziek is. „Wij doen ons best om hen vrij krijgen“, zo verklaarde Ghassan Siblani, lid van het politiebureau van Amal. De kapers menen echter dat de conditie van de twee gijzelaars niet ernstig genoeg is om ze vrij te laten, aldus Siblani.

Amal zou het tweetal afgelopen dinsdag al vrij hebben willen laten, toen de Griekse zanger Demis Roussos en twee anderen op vrije voeten kwamen. Zondag lieten de kapers ook al een zieke gijzelaar vrij. Siblani verklaarde echter dat Amal niet op eigen gelegenheid gijzelaars de vrijheid kan teruggeven. Amal bemiddelt volgens hem alleen voor de kapers.

Vliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht hebben overigens in de nacht van vrijdag op zaterdag twee verkeningsvluchten uitgevoerd boven Beirut en de Oostlibanese Bekaa-vallei. Tevens is een Amerikaans vliegdeschip kustger tegen de Libanese dicht aan geliggen, zo heeft de Libanese christe-

lijke zender „Stem van Libanon“ gemeld. De berichten konden niet van onafhankelijke zijde worden bevestigd.

Gevechtvluchtelingen van het type Tomcat F-14 vlogen over Beirut en de Bekaa-vallei ten oosten van de hoofdstad. Waarnemers menen dat enigen van de ongeveer veertig Amerikaanse gijzelaars door Sji'itische extremisten worden vastgehouden in de Bekaa-vallei.

Voor de kust van Libanon ligt een Amerikaanse vloot onder leiding van het vliegdeschip Nimitz. Volgens de radiozender bewoog een niet bij naam genoemd vliegdeschip zich in de richting van de kust en werd een zone van acht kilometer afgesloten voor het luchtverkeer.

Het Sovjetblad Pravda schreef zaterdag in een commentaar, dat de Verenigde Staten Libanon dreigen binnen te vallen als reactie op de kaping van het TWA-toestel. Over de aanwezigheid van de Amerikaanse marine in de Middellandse Zee zegt Pravda: „Feit blijft dat Washington ieder voorwendsel gebruikt om een demonstratie van kracht te geven in het Midden-Oosten“. „Libanon wordt inderdaad bedreigd door een nieuwe Amerikaanse invasie“, aldus het communistische dagblad, dat de huidige Amerikaanse activiteit vergeleek met de invasie van Grenada, twee jaar geleden.



DON MARTINA
...nietig...

VANDAAG

- PDVSA is niet voor prijsverlaging p.1
- Martina: datum belastingverhoging kan niet veranderen p.3
- PPA handhaaft standpunt p.5
- Coleman is klasse apart p.8
- BC negeert eigen besluit p.9

ZATERDAG 22 JUNI 1985

Troosteloos

DE INKOMENS-MAATREGEL van de regering, zoals het kabinet Liberia probeert met ingang van volgende maand in te voeren, lijkt steeds minder kans van slagen te hebben. Van alle kanten wordt het, toch wel gehaast uitgedachte, plan van de overheid belaagd; de vakbonden lieten er geen twijfel over bestaan het wets-ontwerp in zijn huidige vorm onaanvaardbaar te vinden, het bedrijfsleven maakte voorzichtig bekend zelf toch ook wat aanmerkingen te hebben en zelfs coalitie-partner DP, die enerzijds stelde voorstander te zijn van de inkomens-maatregel, zei anderzijds nog wat wijzigingen te willen aanbrengen in het ontwerp. Kortom, de regering, die er, gezien de afspraken van het enkele maanden geleden gehouden socio-economisch topberaad, in principe op zal hebben gerekend het wets-ontwerp met een minimum aan tegenstand te kunnen invoeren, ziet zich onverwacht met een, voor haar derhalve onverwacht, groot aantal voetangels en klemmen op haar weg geconfronteerd.

ONDANKS DIT TEKEN aan de wand, probeert de regering toch met man en macht door te werken aan de afkondiging van een maatregel, die bij voorbaat gedoemd is te mislukken. Het beoogde resultaat: een verlaging van de levensstandaard en een uiteindelijke verbetering van de socio-economische situatie op de Antillen, lijkt althans weinig haalbaar. De cijfers die gisteren door de premier zelf in een nationale rede via radio en televisie werden genoemd, wijzen daar nu al op.

GOOCHELEND MET cijfers, hield zij de bevolking een op het eerste gezicht redelijk reken-sommetje voor. De uitkomst van dat sommetje geeft evenwel te denken. Zij gaf aan, dat de maatregel op een dikke 53.000 werknemers geen effect zal sorteren en haalde daarnaast de gepensioneerden aan, die met zo'n 24.000 in totaal, ook al "geen last" zullen ondervinden van de inkomens-maatregel. Daarmee bedoelde zij aan te geven, dat de maatregel aan de minder-draagkrachtigen in de gemeenschap voorbij zal gaan en dus aan het "sociale uitgangspunt" van de regering bij de inkomens-matiging tegemoet zal worden gekomen, door de zwaarste last op de schouders van de beter-geplaatste terecht te laten komen.

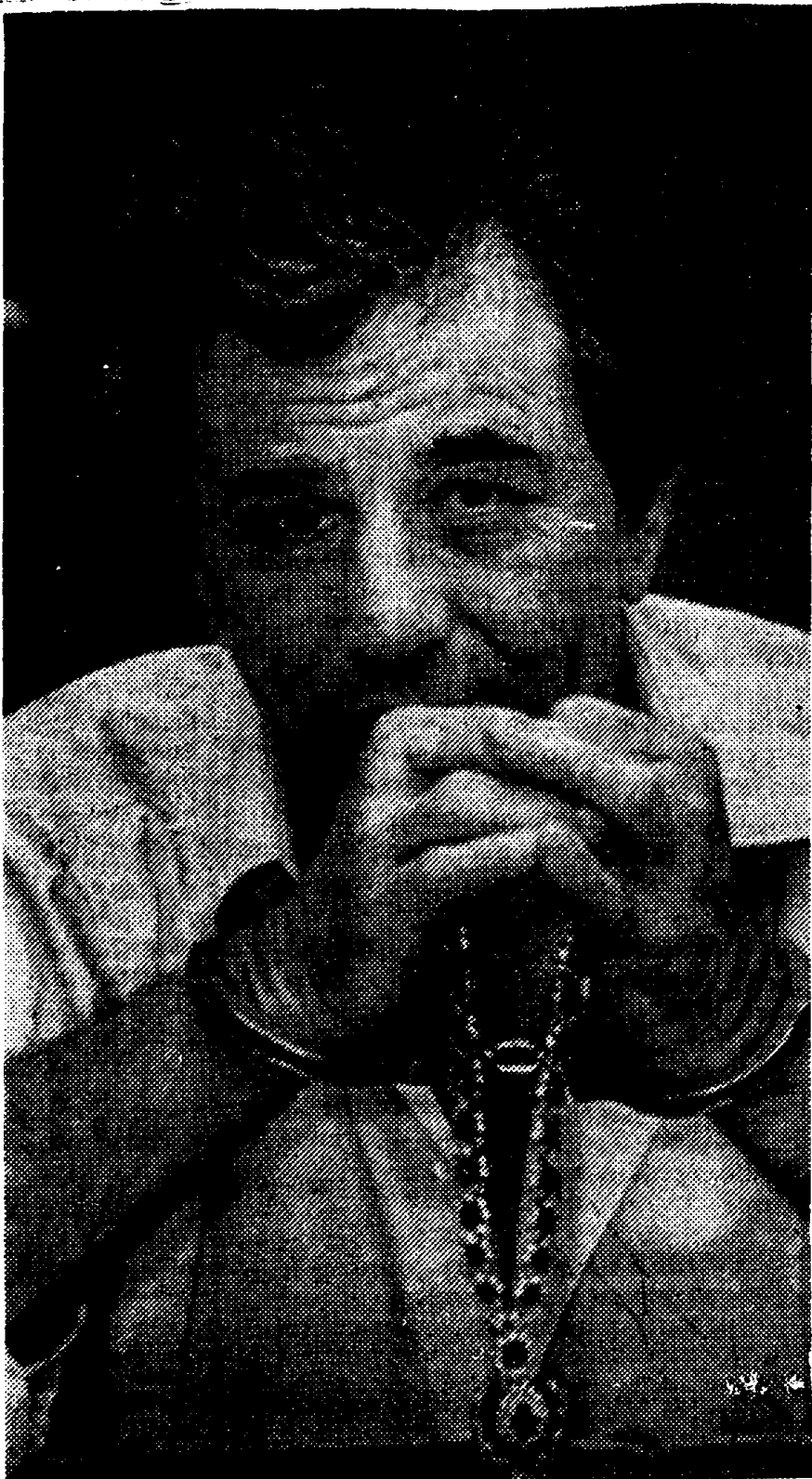
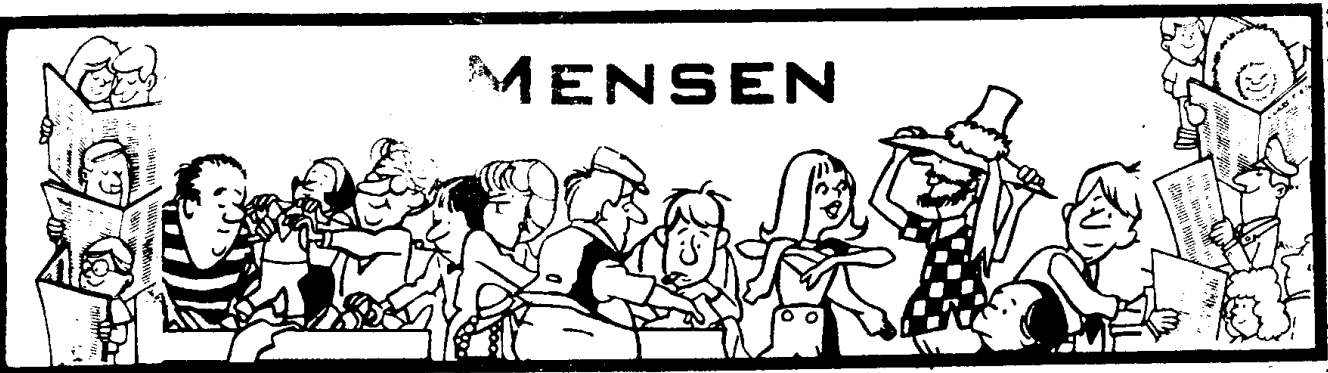
DOORECHTER ook het totale Antilliaanse bevolkingstal van 232.000 te vermelden, wet zij de indruk dat de maatregel het beoogde effect zal opleveren er, door een bijna algemene vermindering van de koopkracht, een verlaging van de levens-standaard zal intreden. Niets is echter minder waar. Zij verzuimde in haar rede tevens te vermelden, dat de beroeps-bevolking op circa 80.000 man moet worden geschat en dus de 53.000 werknemers, die een inkomen van duizend gulden of minder in de maand genieten, daarvan maar liefst tweederde deel uitmaakt. Slechts éénderde deel van de beroeps-bevolking lijkt de maatregel aan de lijve te zullen ondervinden en vijftien procent van hun inkomen te zullen moeten afstaan.

NIET ALLEEN kan die vijftien procent nauwelijks als voldoende worden beschouwd om in welk economisch stimulerings-fonds dan ook te worden gestort; van die zogenaamde sterke schouders zal weinig overblijven. Voor 33,5 procent van de beroeps-bevolking zal de koopkracht namelijk inderdaad verminderen. Voor het resterende tweederde deel zal, als de prijzen en tarieven daadwerkelijk een verlaging ondergaan, de koopkracht slechts evenredig toenemen. En voor de werkelijk heel sterk-gechouderden in de maatschappij zal de maatregel ook weinig uithalen. Die hebben hun zaken al lang in orde gebracht en zullen de vermeend sterke schouders slechts gearuseerd ophalen. De regering schiet dan met de maatregel haar doel behoorlijk voorbij.

TENEINDE de maatregel ondanks alles te willen "verkoopen", voert de regering keer op keer het schrikbeeld van de devaluatie aan. Dit inderdaad afschrikwekkende toekomstbeeld, zegt zij onder geen beding gedwongen zijn te hoeven aanwenden ter verbetering van de economische situatie. Diezelfde situatie echter, zo voeren ondertussen de deskundigen op financieel en monetair gebied achter de schermen aan, maakt een devaluatie evenwel nagenoeg onvermijdelijk. Het zou een kwestie van slechts zeer korte tijd zijn, voordat de regering die stap moet doen. Daarmee wordt kennelijk ook van overheids-zijde terdege rekening gehouden, want een garantie dat een devaluatie zal uitblijven, zei de regering onlangs nog niet te kunnen geven. Van overheidswege werd met de stelling "dat het geenszins de bedoeling is en ook zo lang mogelijk zal worden tegen gehouden, maar uiteraard niet bekend is welke ontwikkelingen de Antillen in toekomst mogelijk nog te wachten staan", een aardige slag om de arm gehouden.

HET IS natuurlijk niet verbazingwekkend dat de overheid een devaluatie zo lang mogelijk op een afstand wil houden. Het is bepaald geen idee waarover wie dan ook enthousiast kan zijn. Anderzijds wordt de vrees hiervoor van regerings-zijde vooral ingegeven door de politieke gevolgen die zij hieruit kan verwachten. Met verkiezingen op komst zal geen enkele politicus hiervoor willen opteren.

JUSTIT DAT politieke aspect speelt de Antillen nu al jaren parten. Om politieke redenen bleven de besluiten, die in voorgaande jaren genomen hadden moeten worden, ondanks de verschillende adviezen van experts, keer op keer uit. De diverse politieke crises brachten evenzo met zich mee, dat telkenmale wanneer de overheid zich voorlopig "veilig" waande om eventueel impopulaire maatregelen te nemen, het overheids-bestel weer aan het wankelen werd gebracht en die beslissingen dientengevolge op de lange baan werden geschoven. Daar plukt de Antilliaanse bevolking nu de wrege vruchten van: een bijzonder precaire socio- en financieel-economische situatie, een land op het randje van bankroet en, mede als gevolg van de staatkundige ontwikkelingen van de laatste jaren, het ontbreken van een gedegen en met toekomst-visie opgezet regerings-beleid. Een alleszins troosteloos geheel, waarin slechts door een gezamenlijk inzet van alle partners op langere termijn nog enige verbetering kan worden gebracht. Maar daar moeten dan wel alle schouders, ongeacht hun draagkracht, bewust en gemotiveerd onder worden gezet.



Acteur PETER FALK kijkt letterlijk gebeid naar de sieraden vol diamanten, smaragten en goud ter waarde van bijna dertig miljoen gulden, die voor hem liggen. De juwelen worden gebruikt in een nieuwe film, waarin Falk en Charles Durning juwelendieven spelen. Onder zware bewaking zijn de sieraden van New York naar Florida gevlogen, waar de opnamen worden gemaakt.

De Russische dissidente IRINA GRIVNINA heeft alle deelnemers aan het twaalfde wereldjeugd-festival uitgenodigd bij haar op bezoek te komen. Zij zei dat enkele deelnemers al hebben toegezegd haar te zullen bezoeken. Mevrouw Grivnina, die

vroeger lid was van een werkgroep die zich verzette tegen misbruik van de psychiatrie in de Sovjetunie, maakte ook bekend dat tijdens het jeugd-festival een aantal "ongewenste personen" door de autoriteiten uit de hoofdstad zal worden verwijderd of worden opgesloten in psychiatrische inrichtingen. Zij vreest zelf een van hen te zijn, omdat zij volgens de autoriteiten geen recht heeft bij haar kinderen en echtgenoot in Moskou te wonen. Zij probeert al twee jaar voor zichzelf en haar gezin een uitreis-visum voor Nederland te krijgen. Het jeugdfestival vindt in Moskou plaats in augustus. In totaal worden er ongeveer 20.000 gedelegeerden verwacht.

Tijdens een grootse plechtigheid op de Acropolis, is Athene officieel uitgeroepen tot CULTURELE HOOFDSTAD van Europa voor de komende zes maanden. De ceremonie die begon bij zonsopgang, werd bijgewoond door onder andere alle EG-ministers van Cultuur. Het feest begon met een koor van 600 in witte gewaden gestoken kinderen op de trappen van het parthenon, de aan Athene de zoon van de wijsheid gewijde tempel, die een "ode aan de zoon" brachten. De komende maanden zullen verder beroemde orkesten en gezelschappen Athene aandoen.

De immuniteits- ziekte AIDS breidt zich in Europa uit. Het aantal slachtoffers groeide in de eerste drie maanden van dit jaar met 178 tot 940. Van hen is 49,9 procent overleden. De meeste gevallen doen zich voor in Frankrijk, daarop volgen de Bondsrepubliek en Groot-Brittannië. De grootste dichtheid vertoont zich in Denemarken, met acht gevallen op een miljoen inwoners. Volgens de WHO is 52 procent van de slachtoffers overleden bij wie een jaar geleden aids is vastgesteld. De organisatie stelt dat homo-seksuelen de hoogste risico-groep vormen. In zeven Europese landen is aids geconstateerd onder lijdens aan bloedziekte, die de afgelopen jaren uit de VS of Afrika geïmporteerd bloed toegediend hebben gekregen.

Een van de beroemdste werken van REMBRANDT van de Hermitage in Leningrad, getiteld "Danae" (1654), is ernstig beschadigd bij een actie van een Letlandse Nationalist. De dader vroeg een suppoost hem het beroemde werk van Rembrandt aan te wijzen, liep er vervolgens naartoe en gooide er zoutzuur tegen aan. De man wilde met zijn actie de aandacht vestigen op het lot van Letlandse Nationalisten die vanwege "anti-Sovjet-propaganda" gevangen zitten. Het doek dateert uit 1654, met op de voorgrond in het licht een jonge vrouw op een sofa in een halfliggende houding, met achter zich een dienstmeid en een engeltje in de rechter-bovenhoek. Het werk werd in 1772 aangekocht voor de kunst-verzameling van de toenmalige tsarina Catherine De Grote. De hermitage, het voormalige winterpaleis van de Tsaren, herbergt verscheidene "Rembrandts".



In Engeland vond onlangs de opening plaats van de "Royal Ascot" paardenrace. Dit is een gelegenheid, waarbij veel welgestelde Britten hun nieuwste zomer-creaties aantrekken. Ondanks de kou de de donkere wolken die boven het gebeuren hingen dacht deze "HOEDENDRAAGSTER" er geen enkel moment aan de "tentoonstelling" te verlaten.

In het fonds voor het gedeeltelijk herstel van de GROTE MUUR van China zijn ruim twee miljoen Amerikaanse dollars gestort. Ruim de helft van de giften is van buiten China gekomen sinds de oproep om financiële steun in juli van het vorig jaar werd gedaan. Met het geld zal een deel van de Muur ten noorden van Peking worden hersteld dat toegankelijk is voor toeristen.

Een aantal Europese MINISTERS van Cultuur hebben alle musici opgeroepen een "groot concert van de naties" te geven. Ze willen dat iedereen de zomer zingend en spelend de straat op gaat om ongeacht genre en stijl, elk op zijn niveau en met zijn specialisme deel te nemen aan de muzikale heksenketel. Gangmaker van de actie is Jack Lang, de Franse Minister van Cultuur, die zich gesteund weet door onder andere zijn collega van Griekenland Mellina Mercouri. Aanleiding voor de oproep is het Europees Muziekjaar. Het Europese Muziekjaar biedt alle musici van Europa de gelegenheid de voornaamste rol te spelen in de muzikale praktijk vandaag de dag in het culturele en sociale leven speelt.



Met vreugde maken wij de geboorte bekend van
Tiffany Crysta
Andy en Peggy Kramers-Grootens
Tessely en Thyra
19 juni 1985
Hospitaal k. 124

CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST
22 juni 1985 vanaf 08.00 uur t/m 24 juni 1985 om 07.00 uur
Dokter Guerrero- Bakmeyer, Sentro Mediko Marie Pampun, tel.: 615044 / 615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 74279 / 53480 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero- Bakmeyer)

STADS- EN 2DE STRIKT WEST
21 juni 1985 vanaf 18.00 uur t/m 24 juni 1985 om 06.00 uur
Dokter Braakman- Bonder, Spreekkamer: Cas Chiquito, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 671313 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roese, mevr. Braakman- Bonder, Whiteam, mevr. Gollo- Henry, King, mevr. Soliana- Tijn, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales- Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRIKT BANDABAO
21 juni vanaf 18.00 uur t/m 24 juni 1985 om 06.00 uur
Dokter Hernandez, Spreekkamer: Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641442 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Boter Duque en Hernandez)

WITGELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 62947, geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 74314 en zuster Flanders, tel.: 44187.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.
ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeinde) dienst
zaterdag: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Bolivar, tel.: 613929.
zondag: Otrabanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

VERLOF BEGRAFFENIS
22 juni: P.A.J. Scherptong, Paradijs 8.
23 juni: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur)
Frederik - Saliña, Maduro - Biesheuvel, L. biar - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Scheldelaar - Mundo Nobo, Vandiis NV - Marie Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Sto. Domingoweg, Perry - Grand Central, Schotborgh - Cas Cora.

ZONDAG DIVERSEN
SOKUDI: 14.30-17.00 uur "open house" - Club De Oleander.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING: 06.00 uur ontmoeting in de natuur in het kabouterbos de Jongbloed; uitgangspunt Panaderia Filomena.

KERK WESTPUNT: 16.00-20.00 uur parochiesfeest met als thema "De Jeugd".

MAANDAG DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wil-

BIOSCOPIEN
ZATERDAG
GOLDENDRIVE-IN: 21.00 en 24.00 uur
The Last Dragon (alle leeft.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Dragon on Fire (18 jr.); 24.00 uur Hangard 18 (18 jr.).

ZONDAG
GOLDENDRIVE-IN: 19.00 en 21.00 uur The Last Dragon (alle leeft.).
CINELANDIA: 21.00 uur Dragon on Fire (18 jr.).

TELECURACAO
ZATERDAG: 16.30 Club PTL; 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panorama; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Estreno (Wild Wild West revisited); 22.30 Musical special; 23.00 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

ZONDAG: 16.00 Cultuur en Opvoeding; 17.30 Telepatia; 18.30 Actualidad; 19.00 Rikessa universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TC special; 21.00 The Bill Cosby show; 21.30 Dynasty; 22.30 Wrestling; 23.00 Tempo pa Dios; 23.35 Sports tonight; 24.05 Sluiting.

MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Fat Albert; 17.00 Littlehobo; 17.30 Awe mi ke un buki/ Survival; 18.00 Ik woon in...; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Nuestra Voz; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie; 22.00 Cultuur en Opvoeding (Herenstraat 10); 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

librordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Juli-anaboom; 11.15-12.15 uur weg Soto / Sta. Cruz en Lagoon; 12.45-13.15 uur te Lagoon; 13.45-14.15 uur weg Lagoon nr. Krip; 14.20-15.30 uur te Westpunt t.o. rest. Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña branch.

KERKDIENTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).

KORAAI SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.00, 11.00 en 18.00 uur.

MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.

OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA FAMIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBRODO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altigracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatisch) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

GEREFORMEERDE KERK (Arowakenweg 28): 09.00 uds. O.W. Bouwsma; 17.00 uur ds. J.J. Schreuder.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antilean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.P.H. de Maayer- Hollander.

Hoofredactie:
waarnemend voor:
Lauren Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;

Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Ojibie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Cornenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V. DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Distric N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.

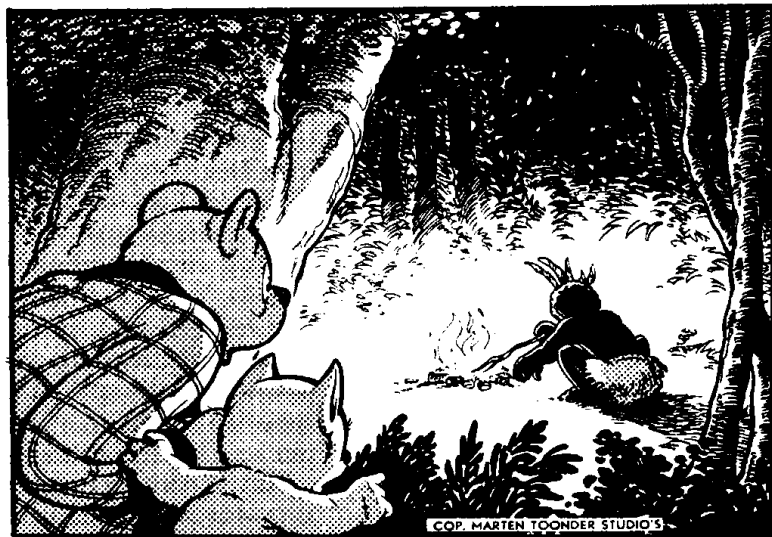
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333. Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder



1339 — Het goede ship Albatros voer dus weg en heer Bommel en Tom Poes begonnen de achtervolging van de grote schrik Mom. In het begin was het spoor gemakkelijk te volgen, want het bos was bij de kust nog niet zo dicht en het zonlicht kon er nog gemakkelijk doordringen. Maar hoe verder ze kwamen, hoe moeilijker het werd. Het gewas begon steeds hoger te worden en de groei nam buitensporige vormen. Lianen klommen in groepen van boom tot boom en strengelden zich in een benauwende greep om de gestalten der indringers. Het gebladerde sloot op afdoende wijze alle daglicht buiten en hield ieder verfrissend windje tochtvrij tegen. Bovendien zoemden er wolken muskieten rond, die zich tegen het vallen van de avond tot ware donderkoppens verdichtten.
"Oeff!" kreunde heer Bommel om een uur of zes. "Dit gaat niet

langer, Tom Poes. Mijn goede vader zou nooit hebben goedgekeurd, dat ik op deze wijze door de struiken kroop. "Ollie, jongen!" zei hij altijd, "je hebt een teer gestel en het ruwe handwerk is niets voor jou. Jij moet het van het hoofdwerk hebben!" Dat zij hij dan heb ik me altijd aan gehouden. En daarom stel ik voor er mee uit te scheiden en ergens een aardig hotel te zoeken!"
"Dat zal niet lukken in deze wildernis!" zei Tom Poes. "Maar daar vóór ons brandt een vuurtje. Laten we daar eens gaan kijken!"
Zo gezegd, zo gedaan. Zij drongen voorwaarts tot ze bij een open plek kwamen, waar een koolzwarte gedaante met een veren rokje aan bij een vuurtje hurkte.
"Een wilde!" fluisterde heer Bommel verschrikt. "Misschien wel een kanibaal, als je begrijpt, wat ik bedoel!"

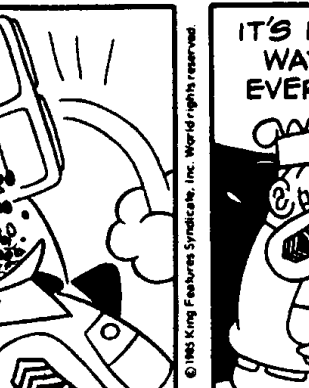
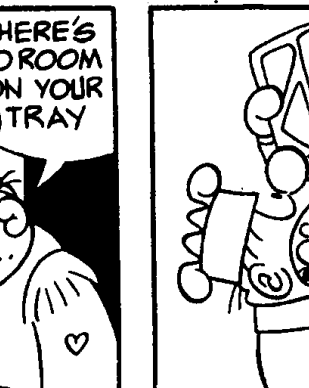
HENRY



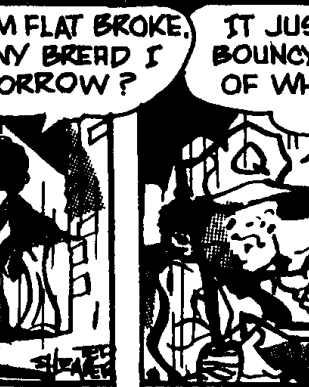
Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY



QUINCY



”HOOG TIJD DAT BESTUUR ZICH HERORIENTEERT”

Werkgroep Stappenplan:

Door complexiteit geen greep meer op beleids- en uitvoerings-proces

WILLEMSTAD — "Het wordt hoog tijd dat het bestuur zich gaat heroriënteren op de ambtelijke organisatie en vervolgens een toekomst- visie daarover formuleert. Het ambtelijke apparaat is de afgelopen tien jaar niet alleen kwantitatief groter geworden, er zijn echter ook nieuwe onderdelen bijgekomen en wijzigingen in organisatie aangebracht. In die periode is nimmer bewust stilgestaan bij de totale organisatie en de groeiende bestuurlijke activiteiten. Los van het feit of een organisatie wel of niet groeit, dient deze periodiek getoetst te worden aan doelmatigheids- en effectiviteits- eisen."

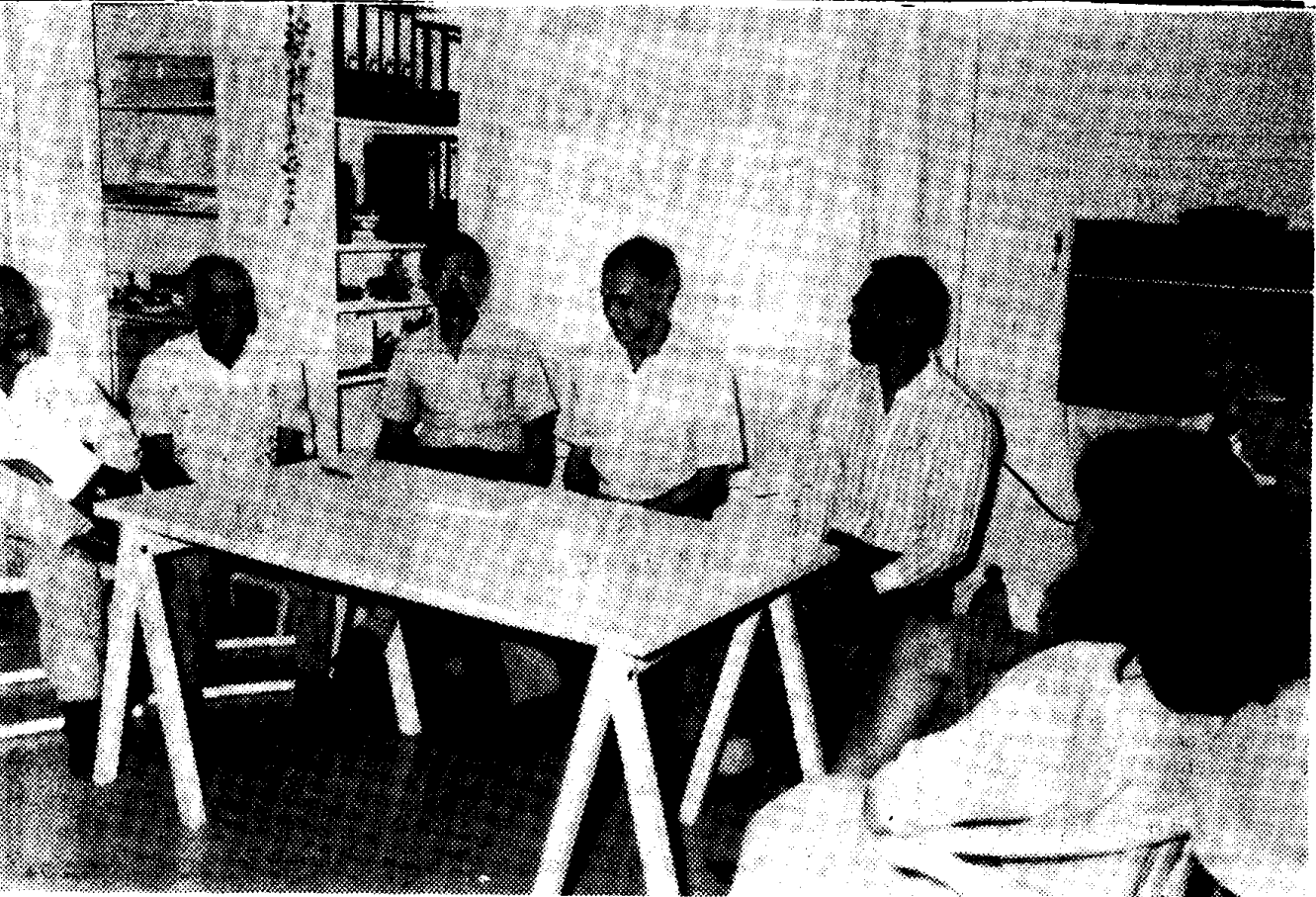
Dat stelt de werkgroep Stappenplan in een vorige maand uitgegeven rapport "Voortgangsbe-waking, Automatisering en Coördinatie". Dit rapport is inmiddels aan het Bestuurs College en alle diensthoofden gestuurd, vergezeld van een brief waarin de diensthoofden gevraagd wordt het rapport te bestuderen en van schriftelijk commentaar te voorzien. Het commentaar moet uiterlijk 24 juni ingeleverd worden.

"Als gevolg van allerlei factoren is het functioneren van het ambtelijk apparaat van het Eilandgebied, met name het Bestuurskantoor, gecompliceerder geworden. Door de toenemende complexiteit kan heel duidelijk geconstateerd worden dat de greep op het totale beleidsvormings- en uitvoerings- proces verloren is gegaan", dat wordt gesteld als reden voor de instelling van de werkgroep die het rapport als eindresultaat opleverde. In het rapport worden de verschillende voorstellen gedaan, zoals de vaste aanstelling van een adjunct- secretaris van het eilandgebied en de instelling van een zogenaamd Stafbureau, waarmee de werkgroep denkt het overheids- apparaat beter te doen functioneren. "Vooral in deze moeilijke sociaal- econo-mische tijden moet het bestuur alles in het werk stellen om enerzijds zo efficiënt en geordend mogelijk te werken en anderzijds dient de service aan het publiek zo goed mogelijk te geschieden",

Bij inbraak sieraden buit gemaakt

WILLEMSTAD— Onbekenden zijn een zaak binnengedrongen door een airco- gat en hebben een hoeveelheid sieraden meegenomen ter waarde van 20.000 gulden. Bovendien werd ook een bankboekje meegenomen.

WILLEMSTAD— Onlangs heeft de ondertekening plaats gevonden van een project van de Stichting Zorg Voor Geestelijk gehandicapten. Hierbij gaat het om een dagopvang voor volwassen geestelijk gehandicapten. Het Koningin Juliana Fonds te Nederland heeft de Stichting in staat gesteld om het huis aan de Christinalaan te kopen. Cede Antiyas financiert 75% van de verbouwing en inrichtingskosten, 25 % van de kosten wordt door de Stichting zelf opgebracht. Op de foto het moment van de ondertekening: vlnr: F. Parabirsing, project- coördinator Cede Antiyas: T. Sprockel, directeur Cede Antiyas: A. van der Hoeven, penningmeester bestuur Cede Antiyas: ir Tom Janga, voorzitter stichting: drs François Berenos, secretaris stichting: C. Gramberg Federatie Antilliaanse Jeugdzorg: Aminta DaCosta Gomez voorzitter Tolicia en Inge Schnitzler coördinator stichting.



pen bestaande uit een 50-tal afdelingen, diensten, bureaux en nv's zonder één centraal ambtelijk management orgaan", zo stelt de werkgroep als inleiding op het voorstel om een management- team in te stellen. "Een management- team onder leiding van de secretaris, waarin in elk geval de afdelingen gevestigd in het Centraal Bestuurskantoor participeren, kan zeer nuttig werk doen, in die zin dat vele zaken efficiënter en professioneler aangepakt kunnen worden", aldus het rapport. De werkgroep stelt wel dat de mentaliteit van het "meedenkproces" niet afgedwongen kan worden in een management- team. "De afdelings- hoofden dienen spontaan en loyaal te brainstormen in één team met één gezamenlijk doel, te weten het verbeteren van de werkzaamheden bij het Eilandgebied op diensthoofden-niveau.

Een ander punt dat in het rapport wordt aangesneden is de behandeling van stukken op het

Bestuurskantoor. "Het thans geldende systeem voor afhandeling van stukken is min of meer gebaseerd op "gewoonterecht" en ad hoc- richtlijnen. Maar aangezien de afgelopen jaren het aantal "(ingekomen) stukken" aanzienlijk is toegenomen en tevens de snelheid van het afhandelen van stukken veel te wensen overlaat, kan niet meer aan het huidige systeem vastgehouden worden", er dient dan ook volgens de werkgroep een meer overzichtelijk systeem te komen waarbij puntgewijs een nieuw te volgen procedure wordt uiteengezet. Dit systeem zou een "dringend karakter" moeten hebben voor zowel ambtenaren als bestuurders. Op die manier kan voorkomen worden dat er "randsystemen" ontstaan die het "hoofdsysteem" onfunctioneel maken. De werkgroep kiest voor een systeem van een "Instructie" waarin alle richtlijnen en maatregelen gebundeld zijn die betrekking hebben op het behandelen van stukken, aldus blijkt uit het rapport.

MAN: vorig wetsvoorstel eerst nietig verklaren

Datum belasting-verhoging kan niet veranderd worden

WILLEMSTAD — Volgens MAN- leider Don Martina is het niet mogelijk om de ingaans- datum van het wetsvoorstel ter verhoging van de Inkomstenbelasting te veranderen. Hiertoe moet eerst het huidige wetsvoorstel nietig worden verklaard en vervolgens een nieuw wetsvoorstel worden ingediend.

Dat maakt eilandsraadslid en tevens voorzitter van de MAN- fractie in de eilandsraad, Don Martina, in een schrijven aan de eilandsraad bekend. Zoals de Amigoe eerder berichtte, werd enkele maanden geleden een

wetsvoorstel door de eilandsraad aangenomen dat met terugwerkende kracht per 1 januari 1985 de Inkomstenbelasting zou moeten verhogen. Deze verhoging van vijf opcenten zou ten gunste komen van Korpodeko.

Tijdens de behandeling van het wetsvoorstel in de eilandsraad, werd fel door de MAN- fractie tegen dit voorstel geageerd, daar het volgens hen wettelijk gezien niet mogelijk is om de belasting met terugwerkende kracht te verhogen. Daarnaast werden ook enkele andere argumenten aangevoerd. Ondanks deze protesten, zo stelt Don Martina in zijn brief aan de



WILLEMSTAD— In het kader van de lustrum- viering en tevens als afsluiting van het seizoen vond er een toneel- voorstelling plaats in Jeugdhuis "De Tamarijn". Op de foto de jeugdige toeschouwers die gespannen kijken naar hetgeen zich op het podium afspeelt.

Man met shutter mishandeld

WILLEMSTAD— Bij een ruzie tussen twee mannen, waarbij de een de ander betichtte van roddelarij over zijn concubine, meende de benadeelde zijn recht te krijgen door de ander met een glazen- shutter in de rug te steken. Het slachtoffer moest voor diepe snijwonden in de rug behandeld worden in de poli.

Wegens Newsletter-publikaties

Ruzie tussen VBC en minister laat hoog op

WILLEMSTAD — De verhouding tussen de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) en minister Leo Chance van Arbeid en Sociale zaken is nauwelijks goed te noemen. Aanleiding hiervoor zijn passages in de Newsletter van de VBC, waarin men de minister indirect van laksheid beschuldigt, nu de drie maanden geleden aangenomen wijzigingen in de ontslagwet nog niet van kracht zijn geworden. Chance stuurde een boze brief naar VBC- voorzitter Robert Willems, waarbij hij rectificatie eist en ervoor waarschuwt anders alle correspondentie met deze "onverantwoordelijke" organisatie te zullen stopzetten. De VBC- voorzitter laat op zijn beurt weten de houding van de bewindsman te betreuren.

De ruzie tussen de minister en de genoemde werkgeversorganisatie ontstond naar aanleiding van publicaties uit een lokale krant. Het dagblad haalde hierbij passages aan uit de VBC- Newsletter. De VBC maakt hierin melding van "vertraging" in de afkondiging van de wijzigingen in de ontslagwet wegens het ontbreken van de handtekening van minister Chance. Het gaat hierbij om een drie maanden ge-

leden door de Staten goedgekeurde wijziging in de ontslagwet, waarbij de ontslagcommissie zich binnen uiterlijk zes weken moet uitspreken over ontslaag aanvragen. In de april mei editie van de VBC- Newsletter wijst de werkgeversorganisatie op de "verantwoordelijkheden" van de autoriteiten.

Minister Chance reageerde eerst schriftelijk nogal gepikeerd op deze publicatie. Hij stelt "onaangenaam verrast" te zijn over de inhoud ervan en zegt zich aan alle voorgeschreven regels gehouden te hebben. Hij verzoekt de VBC in het vervolg af te zien van publicaties "die niet op de waarheid berusten" en dergelijk "onverantwoordelijk handelen". De bom barstte echter pas echt toen deze zaak aandacht kreeg van de media. De minister betichtte de VBC toen van "leugens" en "kwade wil" en liet het niet na de VBC- voorzitter persoonlijk aan te vallen.

Die beledigde gisterenochtend een persconferentie, waarin hij stelde op de eerder gedane verklaringen ten aanzien van de ontslagwet te blijven staan. Hij zei het voorts "jammer" te vinden dat een minister een dergelijke houding aanneemt jegens een van de sociale partners in de gemeenschap.

Vakbond wil beleidsbepalende rol spelen

CBV-congres pleit voor oprichting overlegorgaan

WILLEMSTAD — De vakbond van verplegend personeel CBV zal meer participatie gaan eisen opdat deze organisatie inspraak krijgt in het volksgezondheids- beleid. Om dit te bereiken zal de CBV de opzet van zijn organisatie een meer professioneel karakter geven. Deze beslissingen vielen tijdens een afgelopen week gehouden buitengewone congres van de genoemde vakbond. Dit congres viel samen met de viering van het vierde lustrum van de CBV. Een van de aanbevelingen van het congres luidt een "tripartite- volksgezondheids- orgaan" op te richten, terwijl ook gepleit wordt voor een actieplan dat als doel heeft bepaalde aanlegenheden op dit gebied, waaronder de hoge geneesmiddelen- prijzen, recht te zetten.

Uit een communiqué van de organisatoren blijkt dat men terugkijkt op een succesvol congres; aan de hand van redevoeringen en workshops hebben de deelnemers een aantal punten op een rijtje gezet. Die luiden onder meer dat de overheid op de eerste plaats verantwoordelijk-

heid draagt op het gebied van de volksgezondheid en verplicht is als zodanig op te treden. De afgevaardigden werkzaam in de volksgezondheid benadrukken daarnaast het belang van de gezondheid en het streven van de vakbond meer inspraak en zeggenschap te krijgen. Ook wordt de steun aan de overkoepelende vakbondsorganisatie Kamara Sindikal uitgesproken. Een actie-plan volksgezondheid moet als doel hebben een betere balans tussen de verschillende soorten medische zorg te werkstelligen, terwijl ook een betere verdeling van de beschikbare financiële middelen zou moeten volgen. Volgens andere onderdelen van het genoemde plan zou de regeling van de positie van medici tot gevolg moeten plaats vinden, alsook de oplossing van het vraagstuk van de hoge prijzen van geneesmiddelen, het gebrek aan controle en de bevoegdheden van de Inspectie geneesmiddelen.

Het congres heeft tot slot gepleit voor de regeling van een goede interne- en externe communicatie, tussen de vakbondsleden onderling enerzijds en tussen de bond en de bevolking anderzijds.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Overwegend half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt, later op de namiddag licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: Een zwakke storing in de hogere luchtlagen veroorzaakt een tijdelijke toename van de vochtigheid en zodanig de bewolking over de Benedenwindse Eilanden. De buienactiviteit zal zich echter tot een minimum beperken.

Man verwond vrouw met mes

WILLEMSTAD— Een vrouw werd door haar man gestoken met een mes, waardoor ze snijwonden oplep in haar buik. Hiervoor moest ze worden behandeld in de poli. De oorzaak van deze steekpartij is niet bekend. De man is door de politie aangehouden en ingesloten.

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden er 15 aanrijdingen plaats, waarbij vier gewonden vielen en er een schade van 31.700 gulden genoteerd werd.

Hierbij nodigen wij eenieder uit, maar in het bijzonder alle personen boven de 55 jaar om onze nieuwe

Flats van Landhuis Zeelandia

te komen bezichtigen

Wij zijn nu in de eindfase (1 juli gaan wij open). Kom eens langs om te horen wat wij U kunnen bieden.

Plaats : Landhuis "Zeelandia", Polarisweg 28
Tijd : van 10 uur 's morgens tot 5 uur 's middags.
Datum: Zondag 23 juni 1985.

Als U niet in de gelegenheid bent zondag langs te komen, bel dan 76622 of 616191 voor meer informatie.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoorrijd: 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxisentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

FATUM
De Nederlanden van 1845
"sigur, pa un i tur!"
TELEFOON 24888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Best Defence* (18 jr.); 24.00 uur *Teenage Fantasies* (18 jr.).
(II): 20.45 *Fast Forward* (4 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Mischief* (18 jr.).

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

Een uitje naar
Punto Fijo?
.....
Natuurlijk met een Prop-Jet
van **ODUBER AVIATION**
bel 26975 of 23080

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord:
dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100 of 24300 tel. 269.
San Nicolas en Savaneta: dokter K. Vieira, via Centro Clinica San Nicolas Hospitaal, tel.: 48933/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw); 24444 (kantoor).
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve AlarMCentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland
GEEN RAMP

LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

- * In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;
- * Zonder hinderlijke wachttijden of overstappen;
- * U bepaalt plaats en tijd;
- * Uiterst scherpe prijzen.

TELEFOON:
Aruba 26363 - 21365
Curaçao 80722 - 80777
Bonaire 8880 - 8939

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

TENTOONSTELLING: 20.00 uur officiële opening "Arte Surinameo" - Instituto di Cultura.

SPORT
ARUBA BODYBUILDING ASSOCIATION: algemene vergadering (ond.: *As. Kampioenschapwedstrijden-).

MASTERCARGO
BEATRIXSTRAAT 48
TELEPHONE 25923/31577
For all your
U.S.A. and Europe freight

EMAN: partij steunt wetgeving Statuutwijziging AVP: meteen verkiezingen nodig, tijd heropbouw is aangebroken

ORANJESTAD — De AVP zal zowel in de Staten als in de eilandsraad zijn stem geven aan de verordeningen voor de Statuutwijziging. Maar de AVP zal zeker met moties komen waar de bevolking van Aruba het recht blijft behouden om zelf te beslissen — na een referendum — over de onafhankelijkheids-datum. Aldus een officiële mededeling van de groene partij gisteren bij monde van partijvoorzitter mr Henny Eman.

Na gesteld te hebben dat het AVP was die in 1948 de status aparte- strijd ter wereld bracht en na de geschiedenis van deze strijd in de afgelopen vijftig jaar in herinnering te hebben gebracht, zei Henny Eman dat het op zijn plaats is de bevolking van Aruba met het in Nederland bereikte resultaat te feliciteren, niet met juichkreten maar meer omdat een der versperringen uit de weg is geruimd.

Mr Mito Croes, die de AVP-vertegenwoordiger was op de in

ORANJESTAD — Charro Kelly, van de nieuwe partij ADN, is van mening dat nu salarissen van de ambtenaar met 7 3/4 procent en van de hoge ambtenaar met 8 1/2 procent ingekort werden, het salaris van gedeputeerden — in tegenstelling met een bekendmaking door het Bestuurscollege — niet ingekort maar juist verhoogd werd. Overeenkomstig de eilandsverordening 1984 no. 6 — aldus Kelly — had het salaris van de gedeputeerden automatisch verlaagd moeten worden naar f. 6.506,- per maand. Nu heeft het Bestuurscollege het lef — zo verklaarde hij — de eilandsraad voor te stellen het gedeputeerde-salaris te verhogen tot f. 6.781,- per maand, een verhoging met f.275,- per maand ofwel 4,2 %. Dit Bestuurscollege mist elke vorm van ernst, hoe kan dit in deze tijden mogelijk zijn, zo besloot de ADN-man zijn verklaring.

VOETBAL (eredivisie): 20.00 uur Universat vs SLD - Lago Sportpark.

DOMINO: 19.30 uur Sporting Domino dames vs Trappers; Sportboys heren vs Trappers heren.

BILJART: 19.30 wedstrijd - Urutaka.

ZONDAG
BIOSCOPIEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *Best Defence* (18 jr.).
(II): 20.45 *Fast Forward* (4 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *Mischief* (18 jr.).

DIVERSEN
INFORMATIEVE OCHTEND: 10.00 uur over «Hobby di aquarium» - MIDO restaurant.

SPORT
VOETBAL (derde divisie, gr. II)
16.00 uur Brasil Jrs. vs RCS - Brazil Jrs.; Yara vs JSN - Yara; Union vs Arsenal II - Union; Universal II vs SLD II - Universal.
jeugddivisie, gr. II)
16.00 uur Sportboys vs Dep. Nacional - Sportboys.
(eredivisie)
16.00 uur Bubali vs Dakota - Wilhelmijnastadion.
(tweede divisie)
16.00 uur Arsenal vs Ind. Caravel - NSC-terrein.

VOLLEYBALL: 13.30 uur (dames B-kl.) Defences Force vs SSS; 14.15 uur (heren B-kl.) Galeria Moderna vs CBN - Sporthal.

MAANDAG

DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingen bureau
09.30-12.00 uur te Paradera
(kleuterburo's volgens afspraak)

KIWANIS (Palmebeach) 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beach Club.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Milagrosa Centrum - Theresiastraat 6.

TRAPPERSCLUB: 18.00-23.00 uur viering «San Juan» (deramento digai) - muz. La Nueva Fuerza.

CENTOR DI BARRIO BRAZIL: 18.00-22.00 uur viering «San Juan» (deramento di gai) - muz.: Los Canarios.

SPORT
ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 16.00-17.00 uur te Pova-bad.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtstraining - Sportcentrum Noord.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (maandag t/m zondag) van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVEN- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Familia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-ge-

de Nederlandse Eerste en Tweede Kamer gehouden debatten over de Statuutwijziging, verklaarde dat hij tijdens zijn verblijf in Nederland tevens besprekingen hield met EEG-functionarissen over de huidige socio-economische en financiële situatie van Aruba. Hij gaf aan de EEG-functionarissen uitleg over het reddingsplan van de AVP voor de herbouw van Aruba, waarbij besloten werd dat dit hele project naar de EEG gestuurd zal worden voor verkrijging van additionele adviezen en medewerking.

De heer Croes wees verder op de deplorabele toestand die er momenteel heerst onder de Arubanen die naar Nederland zijn vertrokken in de hoop werk en een betere woonsituatie te krijgen. Volgens hem laat het Bestuurscollege van Aruba hier veel te wensen over omdat niets gedaan wordt voor deze Arubanen in Nederland. De Arubanen moeten door middel van kranten-advertenties naar werk solliciteren en zijn er niet van op de hoogte dat er in Nederland speciale instanties zijn die werk zoeken voor de werklozen. Mr Croes vond het de hoogste tijd dat de plaatselijke autoriteiten contact opnemen met deze Nederlandse instanties en hen in contact brengen met de werkloze Arubanen zodat ook deze mensen — wanneer de gelegenheid zich voordoet — een baan kunnen krijgen. Dit moet volgens Mito Croes en uitgebreide procedure worden en er moeten bekwaame mensen hiervoor aangesteld worden die voor een goede coördinatie kunnen zorgen.

AVP-leider Eman merkte in dit verband op, dat het de MEP was die deze emigratie naar Nederland en elders gestimuleerd heeft zodat deze partij ook alle verantwoordelijkheid moet dragen. Hij herinnerde eraan dat toen de AVP met het project voor om-her-en bijscholing kwam het de MEP was die tegen het project stemde. Dit project zou door Nederland gefinancierd worden, doch de MEP in de regering maakte hiervan geen gebruik. Nuzitten we met het probleem — aldus Eman — dat veel mensen Aruba verlaten op zoek naar een

bouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningsstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAI: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engestraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 CHIPS (New guy in town); 19.00 Programma RVD (min. E.F. Mansur); 19.30 The «A»-team (knight of the road); 20.30 More real people; 21.00 International news; 22.00 Estrone (Murder once removed); 23.15 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL: 18.00 Quiz «13» (Kukwisa vs St. Anna); 17.00 The world tomorrow (The hearts of the children); 19.30 Showtime; 20.30 Secret of Fatima (Persecution); 21.00 ABC wide world of sports; 22.00 International news; 22.30 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Spiderman; 18.30 Seguridat den nos comunidad; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 «13» Musical; 19.45 Gubernacion; 20.00 Telenovelas; 20.30 The Jeffersons (God bless Americans); 21.00 Harold's sportshow; 21.30 Dynasty (Amanda); 22.30 International news; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.
POS CHIKITO: zon.: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (creche en zondagsschool).
SEROE COLORADO: 08.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds H. Hessen (zondagsschool in het jeugdcentrum).
SAN NICOLAS: 09.00 uur zondagsschool.

KAPEL Marinierskazerne Savaneta: 10.00 uur kerkdienst, vlop ds C. Spaans, mmv. gemengde zangkoor Vivons en Chantant olv. Rulo Odor (na afloop gelegenheid om afscheid te nemen van ds C. Spaans en kennismaking met ds J. Steenstra.

betere toekomst en onder hen zijn veel beroepsmensen, hetgeen een verlies aan kaderpersoneel betekent.

Zijn mening is dat het Bestuurscollege zo vlug mogelijk met een Registratie-afdeling moet komen om bij te houden hoeveel mensen nog werk hebben, hoeveel mensen zonder werk zitten en hoeveel mensen Aruba verlaten hebben zonder zich bij de bevolking uit te schrijven en zonder contact-adressen achter te laten. Volgens Eman draait deze hele emigratie om slechts één ding: de onzekerheid die onder de bevolking leeft en die met de dag erger wordt.

Verkiezingen moeten volgens Eman direct worden gehouden, zodat de nieuwe regering alle aandacht kan gaan besteden aan de reconstructie van de socio-economische en financiële situatie van Aruba. Want — zei Eman — de periode van de staatkundige structuur, de status aparte-strijd en politieke ontwikkelingen moeten nu opzij geschoven worden om tijd te krijgen om aan de reconstructie te beginnen. Eman liet nog horen dat het reddingsplan van de AVP precies past in dit nieuwe tijdperk van de reconstructie.

Zal bij behandeling tegen stemmen

PPA handhaaft standpunt over wijziging van wetsontwerp

ORANJESTAD — Bij de behandeling in de Staten en Eilandsraad over de "wijziging van het wetsontwerp" zal de Partido Patriotico Arubano, P.P.A. z'n standpunt houden en tegen stemmen aldus de PPA-leider Benny Nisbet tijdens een persconferentie.

Voor de PPA heeft de Arubaanse delegatie die naar Neder-

Zakenvaria

BIJ DE HERBOUW VAN Maggy's nu, aan de Nassausstraat, werd gisteren het hoogste punt bereikt. Daarom kwamen na werktijd de werknemers en eigenaren voor het spantenbier bijeen. In de herbouw van het pand, dat maanden geleden door brand verwoest werd, is een bedrag van ongeveer 2 1/2 miljoen gulden geïnvesteerd, waardoor het pand — na voltooiing ook tweemaal zo groot als voorheen zal zijn. Het nieuwe pand zal vermoedelijk in september dit jaar reeds de deuren voor het publiek openen.

land is gegaan voor de Tweede en Eerste kamer vergaderingen, geen mandaat van de Arubaanse bevolking gekregen om de datum van onafhankelijkheid voor Aruba in te vullen. De bevolking heeft wel haar wens uitgesproken om uit de Antilliaanse Constellatie te gaan, niet de banden met Nederland te breken.

Helemaal niet akkoord is de

Surfjaar voor ABC achter de rug

Evert Bongers wint Paalbokaal

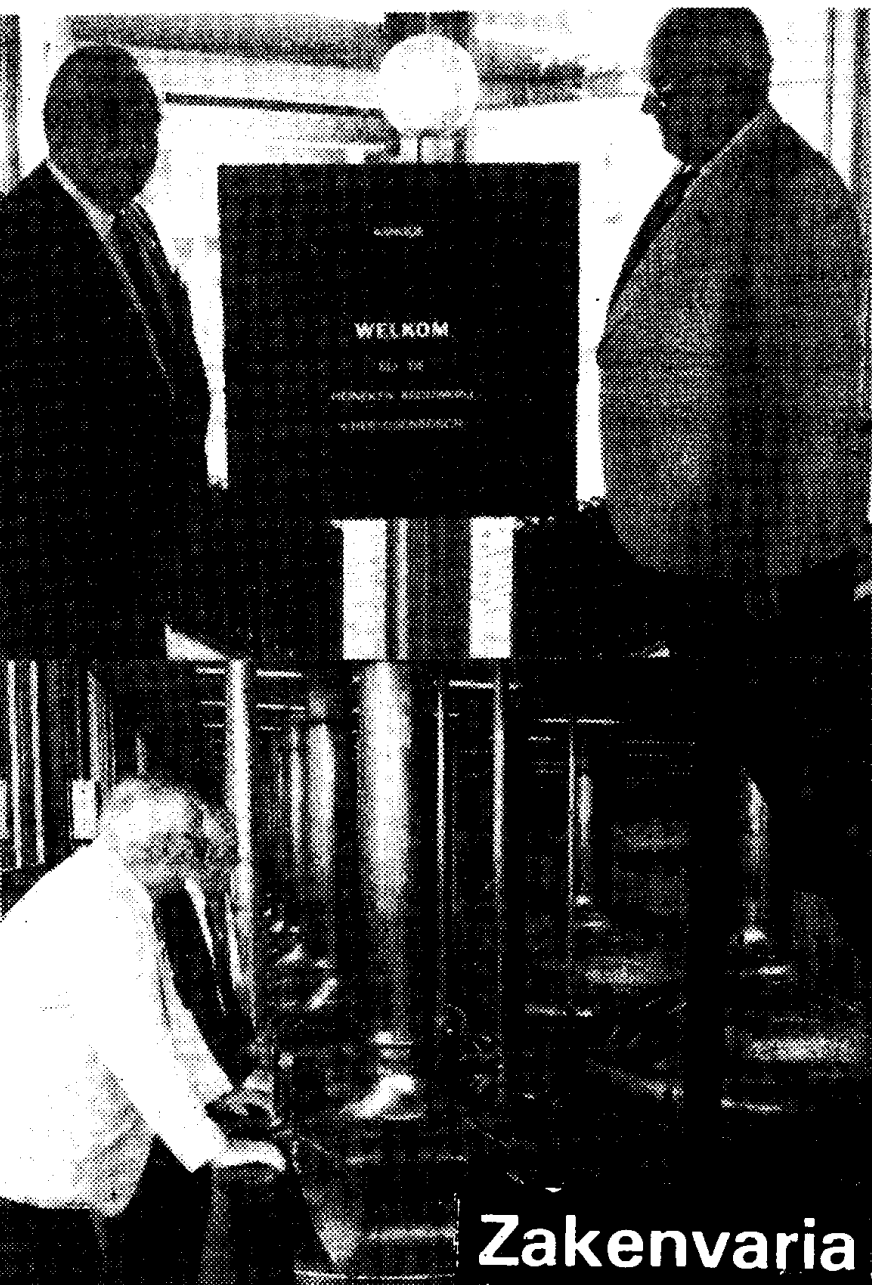
ORANJESTAD — Het surfjaar van de Aruba Boardsailing Club (ABC) werd afgesloten met wedstrijden om de zogenaamde Paalbokaal. Evert Bongers, die de laatste weken in topvorm is, werd de winnaar.

Hij werd op de tweede plaats gevolgd door Jacob Kerssemakers en op de derde plaats door Guido Frederiks. De twee manches werden gevaren bij stormachtig weer, zodat de meeste deelnemers met kleine zeilen voeren. De eerste manche werd gewonnen door Jacob Kerssemakers, die vanaf de start

de koppositie innam en deze niet meer heeft afgestaan. Evert Bongers kwam in het lange voorwinderd stuk van Barcadera naar Surfside nog dichtbij, maar moest zich door een valpartij gewonnen geven. Tijdens de tweede manche waaid de heftigheid minder hard. Kerssemakers werd door materiaalpech achtervolgd en kon hierdoor Bongers niet bijhouden. Bongers won deze manche gevolgd door Guido Frederiks. De totaal tijd over de beide manches was bepalend voor de einduitslag: 1) Bongers, 2) Kerssemakers en 3) Frederiks.

TIJDENS EEN BEZOEK aan de Heineken Brouwerij in Den Bosch werd het feit herdacht dat de heer Jos van der Schoot de afgelopen dertig jaar het mede door Heineken (Mercurius Trading) gesponsorde Nederlandse nieuws verzorgde voor het radiostation Voz di Aruba. Het was een bijzonder gezellige ontvangst en kennismaking met Heineken, het derde grootste brouwerijbedrijf van de wereld met negentig brouwerijen in 45 landen. Bij de

foto: de heer Van der Schoot (rechts) met de heer Harry van Baxtel van Heineken International en ook nog een goede bekende van zijn Curaçao-tijd bij de KLM, 35 jaar geleden. Er was tijdens het bezoek alle gelegenheid van nabij (foto onder) kennis te maken met dit miljoenen-bedrijf. Bij het bezoek was ook de heer F. Beyerinck, PR-manager van Heineken, aanwezig, eveneens een goede bekende van de Nederlandse Antillen.



Zakenvaria



In uitstekend gespeelde wedstrijd

4-3 Zege van Marlboro op Coca Cola Rangers

ORANJESTAD — Honkslagen van Felix Thiel en Richard Brokke in de laatste inning, bezorgden Marlboro gisteravond respectievelijk de gelijkmaker en de zege op Coca Cola Rangers. De eindstand werd 4-3 voor Marlboro, die daarmee zijn koppositie in de baseball-

competitie sterker maakt.

De twee ploegen bleken goed tegen elkaar opgewassen en presenteerden een van de beste tot nu toe gespeelde wedstrijden. Het ontbrak niet aan spanning — vooral in de slotfase — waardoor het moeilijk was van tevoren te voorspellen wie met de zege zou gaan strijken. Marlboro liet gisteravond weer blijken een ploeg te zijn die niet overwonnen is zolang de laatste out niet gemaakt is.

De laatste inning begon met een 2-1 voorsprong voor Marlboro, doch in het eerste deel van deze inning scoorde Coca Cola op een kostbare error van Marlboro's shortstop Jesus Andres Geerman 2 runs, om de leiding met 3-2 over te nemen. De sigaretten-ploeg gaf zich echter niet voor gewonnen en liet dit goed blijken nadat in de laatste slagbeurt reeds 2 outs gevallen waren en Coca Cola slechts 1 out van de overwinning verwijderd was.

Honkslag van Felix Thiel bracht Caicai Williams binnen met de gelijkmakende 3-3 run, waarna Richard Brokke met een "gouden honkslag" volgde die voldoende was om Edgard Dirks over de thuisplaat te krijgen met de winnende 4e run voor Marlboro.

De sigaretten-ploeg bleek in het offensief — met 9 hits tegen 3 hits — sterker dan Coca Cola, doch beging in de verdediging liefst 6 errors tegen 3 van Coca Cola. Het gelukte Coca Cola pas in de 7e inning door middel van Eddy Banfield zijn eerste van de 3 hits tegen Marlboro te maken.

De wedstrijd verliep met 4 runs, 9 hits, 6 errors voor Marlboro, en 3 runs, 3 hits, 3 errors voor Coca Cola. Marlboro gebruikte 4 pitchers, Frank Kock, Juvenal Nava, Milton Croes en Elias Kock, met laatstgenoemde als winnende pitcher. Henk Arnold, die voor Coca Cola de hele route bekleedde, werd de verliezer.

De beste batteries waren van Marlboro's kant: Lyle Rombly en Felix Thiel met 2 hits in 4 beurten en Fio Wester met 1 hit in 2 beurten.

Morgenmiddag om 2 uur wordt in het Elias Mansur Ballpark de wedstrijd Richmond — Aruba Video Center gespeeld.

Simar in verklaring:

MEP-leider probeert op sentiment te spelen

ORANJESTAD — Nog meer geld van het volk opmaken, geeft de leider van de meerderheidspartij MEP vanuit Nederland een half uur durend melo-dramatisch verslag op Telearuba in een van de zoveelste gubernacion-programma's, spelend op het sentiment van het volk om hem een grootscheepse ontvangst te bereiden — voor de tweede keer in een paar dagen tijd — bij terugkeer uit Nederland. Dat stelt de vakbond van leerkrachten, Simar, in een verklaring.

Door de vakbond wordt opgemerkt dat Betico Croes het volk niet hetzelfde verhaal vertelt welke hij in Nederland wegaf en in de Haagsche Courant van 8 juni gepubliceerd werd. Simar citeert hierna het relaas van Croes in de Haagsche Courant: "We krijgen het moeilijk. Erg moeilijk. Maar het is ook een kwestie van wennen. Mijn ouders hadden nog een lemen huisje. Ik heb, in mijn jeugd, geen electriciteit en geen waterleiding gekend. We hadden benzinelampjes en kookten op hout. En zoals mij zijn er velen. Wij kunnen nog vertellen hoe het was. Ik bedoel daarmee dat de tijd van luxe niet voor iedereen zo gewoon is, dat we niet meer

weten hoe het anders kan. Ik zie toch dat er sinds de sluiting van de Lago weer mensen zijn die een beetje aan landbouw en visserij doen. Als de nood maar aan de man komt. Kijk, er moet eten zijn en kleding. Al het andere is in feite bijzaak".

Tot zover de uitlatingen — aldus Simar — ver van zijn geboorteland, van de zogenaamde "maximum" leider. Eenieder moet voor zichzelf denken, vindt Simar, want in tegenstelling tot de gedachte van bepaalde gezagsdragers, is dit volk nog steeds niet terug beland in de "kouchi boulo" tijd. En als men er op uit is de mond van het volk te snoeren, dan moeten wij nog meer ons verstand gebruiken en voor onszelf oordelen, zo besluit de Simar haar verklaring.

PRAAG — Begin juli brengt een hoge Vaticaanse delegatie olv kardinaal Casaroli, staatssecretaris, een officieel bezoek aan Tsjecho-Slowakije. De relaties tussen kerk en staat zijn gespannen, in 9 van de 13 diocesen is er geen bisschop omdat staatskerk het niet eens kunnen worden over een aanvaardbare figuur. In het centrum van het land, Moravie, wordt een pelgrimstocht gehouden bij de herdenking dat 1000 jaar geleden Methodius stierf, die met zijn broer Constantijn de Slaven kerstende.



DE FIRMA C.F. MUSKUS & CO. opende gistermiddag officieel haar nieuwe pand aan de Fokkerweg. Zoals bekend werd dit gebouw door een enorme brand in oktober 1983 totaal verwoest. Het nieuwe gebouw is twee keer zo groot als het oude pand en heeft tevens twee verdiepingen. Het is hierdoor mogelijk geworden om de hele Muskus groep in het gebouw onder te brengen, te weten C.F. Muskus & Co., Seguros Muskus NV, Atlas Insurance Services N.V., Muskus Paint & Hardware en M & M Technical Services N.V.

De officiële opening werd gistermiddag verricht door de kleinzoon, Björn Muskus, van algemeen directeur Hubert Muskus, die werd bijgestaan door twee kleindochters, de tweeling Kira en Guiomar Smeets.



C.F. Muskus & Co

Van Harte Gefeliciteerd

met de opening van Uw vernieuwde pand.

Wij vonden het bijzonder prettig voor U als hoofdaannemer te mogen werken.

betonbouw

C.F. Muskus & Co

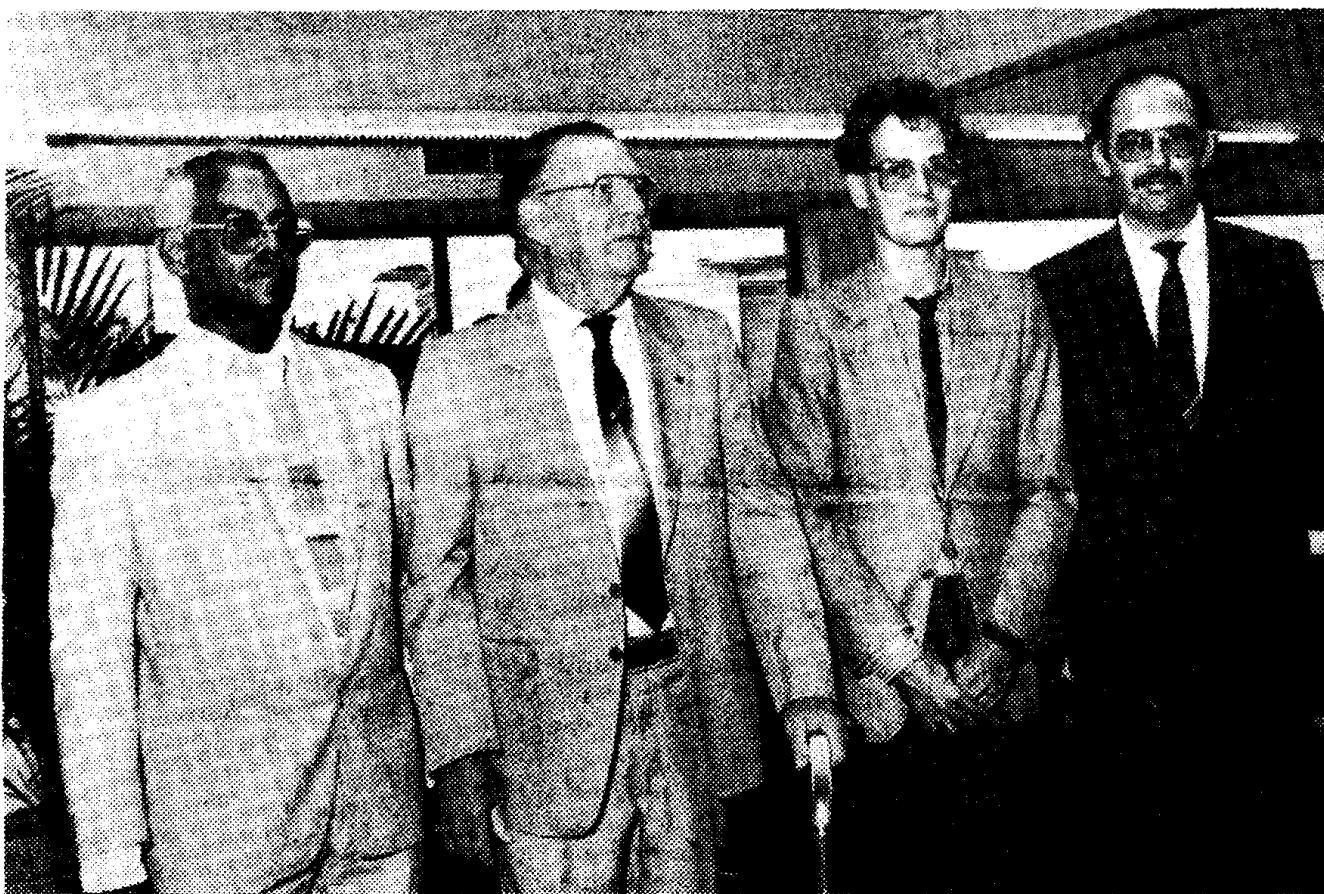
Van Harte Proficiat

met de officiële opening van Uw grote en moderne gebouw.

Dat de zaken, ondanks de moeilijke tijden, steeds beter mogen gaan.

CITCO

Curaçao International Trust Company N.V.



V.l.n.r. de heer H. Zimmerman mede-direkteur van Muskus Paint + Hardware, de heer H. Muskus algemeen Directeur, de heer G. de Haseth mede-direkteur van C.F. Muskus & Co., en de heer P.H.C. Winkel mede-direkteur van Seguros Muskus N.V.

C.F. Muskus & Co

Masha Pabien!

aan onze burenen
een succesvolle
toekomst toegewenst!



**Boekhandel
Salas**
Fokkerweg

Direktie en Personeel

C.F. Muskus & Co

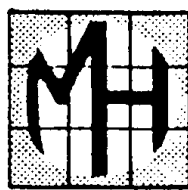
Masha Pabien!

Heel goede zaken
toegewenst in Uw
nieuwe pand.

**CAMBES
HANDELSONDERNEMING N.V.**

C.F. Muskus & Co

Alle goeds
toegewenst
in Uw mooie,
nieuwe gebouw.



minihouse
Automatiseringspartner

C.F. Muskus & Co

Congratulations

with the official opening
of your new building

GOOD LUCK!

**ALICO American Life
Insurance Company**

Direktie en Personeel

C.F. Muskus & Co

Van Harte Gelukgewenst

in Uw prachtige nieuwe gebouw.

Wij wensen U goede zaken toe en het allerbeste voor de toekomst.

International



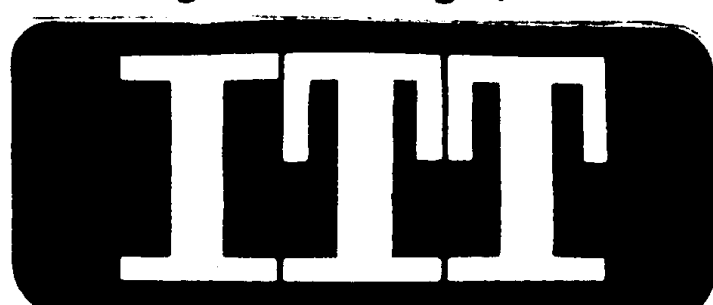
argo services N.V.

Kaminda Michigan z/n, Zeelandia
Tel.: 613209 - 613208

C.F. Muskus & Co

Congratulations

with the opening of your splendid building.
May business continue to prosper
during the coming years.



All America Cables

C.F. Muskus & Co

**Van harte proficiat
met uw nieuwe onderkomen!**

**Wij danken u voor het in
ons gestelde vertrouwen.**

Uw bankier

ABN Bank



Officiële opening nieuwe Muskus gebouw

De firma C.F. Muskus & Co. werd op 1 maart 1898 opgericht door de heer Carl Frederik Muskus (Sjon Feechi), grootvader van de huidige Directeur. Wijlen C.F. Muskus, de oprichter, begon met de helft van het huidige pand aan de Handelskade. Korte tijd daarna kocht hij de andere helft van het pand gelegen aan de Heerenstraat, dat toen "La Corona" heette. Een opening van 7 meter breed verschaftte toen toegang tot deze 2 gebouwen die weldra werden samengetrokken tot één groot pand. De zaak heette toen "El Ancora" (Het Anker) en dankte zijn naam aan het feit dat er voornamelijk scheepvaart artikelen verhandeld werden. De firma exporteerde toen ook Curaçaose producten zoals o.a. aloë.

In 1924 werd de heer C.F. Muskus opgevolgd door de heer Frederik Hendrik Lingstuylen twee jaar later door de heer Hendrik George Jansz Muskus (Shon Chochi). Onder de directie van H.G. Jansz Muskus werd het pand aan de Heerenstraat in een nieuw jasje gestoken en tot 3 verdiepingen opgetrokken. Tevens kwamen er vele nieuwe afdelingen bij zoals o.a. een radio en grammofoon afdeling, een muziek-instrumenten afdeling en vele andere nieuwe agentschappen.

In 1930 begon de heer Hubert Muskus de huidige Directeur en zoon van de Heer Hendrik George Jansz Muskus, zijn loopbaan in de firma. Tijdens de 2e wereldoorlog dreef het bedrijf een meubelfabriek met de bedoeling datgene lokaal te vervaardigen wat niet geïmporteerd kon worden. De lokale markt werd voorzien van mahoniehouten kantoor-meubilair en ander meubilair dat in een aantal kantoren nog steeds in gebruik is. De Shell was toendertijd de grootste afnemer van bureaus en scheepsmeubilair. Ook aan de hier gestationeerde Amerikaanse troepen werd meubilair geleverd.

Onder de directie van Hubert Muskus groeide het bedrijf constant. In 1968 kwam er op het pand aan de Heerenstraat een vierde verdieping en werd het gebouw verfraaid en gemoderniseerd. Een filiaal op Salinje werd gestart en M & M Technical Service werd opgericht onder de dy-

namische leiding van wijlen Giorgio Milocco die door een tragisch ongeval vorig jaar op Barbara Beach om het leven kwam. De heer Milocco was 28 jaar in dienst van de firma.

De firma C.F. Muskus & Co. is al sinds vele jaren agent van verscheidene bekende buitenlandse merken. Sinds 1942 is de firma alleen-vertegenwoordiger van Ovomaltine, sinds 1931 van de bekende Amerikaanse verf Benjamin Moore, Olivetti sinds 1950; Necchi naaimachines sinds 1955 en Rex Rotary sinds 1950. Verder is de firma nog agent van Mobilest, Minolta, Diabolt, Richmac en Kenwood. De firma werd door Benjamin Moor Co. en door de Olivetti als agent 1 onderscheiden met 'Merit certificates'. De heren Hubert Muskus en Giorgio Milocco werden tevens beide persoonlijk door de Olivetti maatschappij onderscheiden.

In 1965 werd de firma agent van THE NEW INDIA ASSURANCE CO. LTD en dit jaar hoopt men daarvan het 20-jarig jubileum te vieren. Het Muskus gebouw in Punda wordt nu geheel verhuurd aan derden en de zaak zelf concentreert zich nu in

het nieuwe gebouw aan de Fokkerweg te Salinje. De hele Muskus Group zal hier worden ondergebracht. Het nieuwe gebouw is twee keer zo groot als het oude pand dat in okt. 1983 totaal door brand verwoest werd. Ontworpen door het architectenbureau Nolte en gebouwd door Betonbouw geeft het in twee verdiepingen opgetrokken gebouw de beschikking over 1320 m²

De firma Muskus is terecht trots op het feit dat ze menig jubilaris in hun midden hebben gehad. Zeer trouwe medewerkers van 20 en meer dienstjaren. Zo denken we terug aan wijlen de heer Charles Galaraga (meer dan 50 jr. in dienst), wijlen de heer A. Dovale (vader van onze bekende stadsgenoot Rudi Dovale), wijlen Pedro Casimiri, Luis Vlieg en Giorgio Milocco, mededirecteur M & M Technical Service die mede door zijn inzet en hart voor de zaak gedurende 28 jaar dit bedrijf hielp groeien. Medewerkers die momenteel in dienst zijn met een indrukwekkend aantal dienstjaren zijn de heer G. Minguel, Mej. E. Labega en de heer A. Ayoubi. De heer Franklin de Lannooi verliet de zaak na 20 jaar om bewaker te worden bij de gevangenis.

In dit nieuwe gebouw bevindt zich tevens het kantoor van het Consulaat van El Salvador, daar Hubert Muskus Honorair Consul van de republiek van El Salvador is. De directie bestaat momenteel uit: Van de firma C.F. Muskus - Hubert Muskus, Algemeen Directeur; George de Hase, assistent Manager; Seguros Muskus N.V. - Mr. P.H.C. Winkel; mede-Directeur Atlas Insurance Services N.V. - E. Brouwer; mede-manager Muskus Paint & Hardware - H. Zimmerman, mede-Directeur M & M Technical Services - G. de Hase; mede-Directeur Algemeen Directeur Muskus Group - Hubert Muskus.

In 1973 werd aan de firma een AWARD OF MERIT toegekend door de Curaçao Trade and Industry Association ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan "as an outstanding member of the Curaçao business community". De directie spreekt de hoop uit dat de economische situatie verbeterd zal worden voor onze gemeenschap en dat de firma hen (allen) die op een of andere manier verbonden zijn of afhankelijk zijn van dit bedrijf, in de toekomst het vertrouwen en de zekerheid zal kunnen blijven bieden.



C. F. Muskus & Co

Moge Uw doorzettingsvermogen
Gods genade dragen.
Het gaat U goed.

ADVENT ZENDING

Marigotweg 14

C. F. Muskus & Co

Proficiat en goede zaken
toegewenst in Uw nieuwe gebouw

firgos



Antilles Business Corp n.v.

C. F. Muskus & Co

Een firma die al sinds de vorige eeuw
een uitstekende naam geniet.

Moge U ook in Uw nieuwe gebouw een
goede toekomst tegemoet gaan.



Antilliaanse Brouwerij nv



Op de foto de heer en mevrouw H. Muskus temidden van hun familie.

C. F. Muskus & Co

Onze Hartelijke
Gelukwensen
en goede zaken
toegewenst in
Uw nieuwe gebouw.



CARIBBEAN CARGO
SERVICES

Jan Thiel - Tel.: 672588-671586

C. F. Muskus & Co

Hartelijk gefeliciteerd
met de officiële opening
van Uw mooie en
nieuwe complex

CPS



CURACAO PORT SERVICES INC.

Perseveransia
den e tempu aktual
ta meresé elogio.

Nos kera desea

C. F. Muskus & Co

ku ta e ehemplo di no
laga bai.

Tur klase di eksito den nan i
Korsou su afan pa sigui bai dilanti.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Bo Banko amigu, Bo Banko di konfiansa.

C. F. Muskus & Co

Veel succes en
goede zaken toegewenst
in Uw mooie en
moderne gebouw
MASHA PABIEN!



HOLDING
COMPANY
CURACAO N.V.

C. F. Muskus & Co

the trade-pioneers since last century

compliments and congratulations for your initiative and example to the trade of Curaçao.

May the MUSKUS-building — Fokkerweg — be one of the markstones to a prosperous future.

Management



GANEKO N.V.

pioneers in energy-saving lighting

It has been a pleasure supplying the light-fixtures for your entire building.

C. F. Muskus & Co

Een welbekende en zeer vertrouwde firma, nú in een ultra-modern complex, waarin verscheidene bedrijven zijn ondergebracht.

Masha Pabien

en moge U nog vele jaren ten dienste van de gemeenschap staan.

m & m

TECHNICAL SERVICE N.V.

Weekoverzicht Major League Baseball

Vince Coleman, snelste honkloper in de Major League, een klasse apart

WILLEMSTAD — Vince Coleman, de Cardinals rookie outfielder, is op weg het record van Rickey Henderson te breken. Althans daar ziet het naar uit als men zijn totaal van nu projecteert tegen het verdere seizoen. Henderson vestigde in 1982, in dienst van de Oakland A's dit record met 130 gestolen honken in een seizoen. Daarmee werd toen het record van Lou Brock

(118) uit 1974 gebroken. Eindelijk begint er wat duidelijkheid te komen in de krachtsverhoudingen in de Major League. Zowel in de American League als in de National League zijn er clubs die een kampioenschap voorlopig wel uit het hoofd moeten zetten. In de AL oost wist Toronto maar met wisselvallig succes de aanvallen op haar toppositie af te slaan. Detroit Tigers, de regerend wereldkampioen, is de lei-

der tot op tweeëneenhalve wedstrijd genaderd. Indians is met een achterstand van 19 wedstrijden uitgesproken de zwakste ploeg in de Major League. In de AL west is de situatie iets duidelijker en spannender. De eerste vier ploegen staan op nog geen drie wedstrijden afstand van elkaar en daar kan elke wedstrijd een wisseling in de top tot gevolgen hebben. In de NL oost staan vier van de

zes clubs te dringen voor een top positie. St. Louis kan eindelijk de vruchten plukken van de individuele prestaties van mannen als Coleman, Herr en McGee. De ploeg uit Canada staat ook te dringen op het bovenste platform in deze divisie. Dit met grote hulp van Reardon, die reeds twintig wedstrijden voor zijn ploeg won en daarmee uitgesproken de beste relief pitcher in de ML is.

American League	National League
slaggemiddelde (minimaal 145 maal aan slag)	
1. RHenderson (NwY) .357	1. McGee (StL) .353
2. Salas (Min) .331	2. Herr (StL) .352
3. Cooper (Mil) .329	3. Gwynn (SnD) .323
4. PBradley (Sea) .328	4. Cruz (Hou) .312
5. Boggs (Bos) .324	5. Parker (Cin) .305

gescoorde punten	
1. RHenderson (NwY) 54	1. Coleman (StL) 49
2. Whitaker (Det) 53	2. Murphy (Atl) 46
3. Ripken (Bal) 52	3. Herr (StL) 45

binnengeslagen punten	
1. Brunansky (Min) 47	1. Herr (StL) 56
2. Mattingly (NwY) 47	2. JClark (StL) 53
3. EMurray (Bal) 46	3. Parker (Cin) 49

honkslagen	
1. PBradley (Sea) 86	1. Gwynn (SnD) 87
2. Boggs (Bos) 82	2. Herr (StL) 83
3. Puckett (Min) 82	3. McGee (StL) 83

tweehonkslagen	
1. Buckner (Bos) 19	1. Parker (Cin) 19
2. Gaetti (Min) 18	2. Wallach (Mon) 19
3. Mattingly (NwY) 18	3. Gwynn (SnD) 17

driehonkslagen	
1. Wilson (KsC) 11	1. McGee (StL) 8
2. Pucker (Min) 8	2. Raines (Mon) 6
3. Cooper (Mil) 7	3. 7GWilson (Phi) 5

homeruns	
1. Kingman (Oak) 17	1. Murphy (Atl) 17
2. Brunansky (Min) 16	2. Guerrero (LsA) 15
3. Fisk (Chi) 15	3. JClark (StL) 14

gestolen honken	
1. Pettis (Cal) 28	1. Coleman (StL) 46
2. RHenderson (NwY) 28	2. Lopes (Chi) 27
3. Collins (Oak) 22	3. McGee (StL) 27

Standen na de gisteren verspeelde AMERICAN LEAGUE Oost	
Toronto Blue Jays	41 25 .621 —
Detroit Tigers	37 26 .587 2 1/2
Boston Red Sox	35 30 .538 5 1/2
Baltimore Orioles	33 30 .524 6 1/2
New York Yankees	32 31 .508 7 1/2
Milwaukee Brewers	30 32 .484 9
Cleveland Indians	21 43 .328 19

RAI zal veelvuldig worden gebruikt

Amsterdam brengt rapport uit over de O.S. 1992

AMSTERDAM — Uit een onlangs vrijgegeven rapport over de organisatie van de eventuele Olympische Spelen in 1992 te Amsterdam is op te maken dat vooral de RAI veel zal worden gebruikt. Meer dan de helft van de kosten zal moeten worden gedragen door inkomsten uit de tv-rechten. Wanneer Amsterdam op 17 oktober van het volgend jaar in Lausanne de organisatie van de olympische spelen van 1992 zou krijgen toegewezen, presenteert de hoofstad in elk geval een olympische primeur. De organisatoren willen het internationaal olympisch comité voorstellen een olympisch festival „Jong-e Olympiërs” te mogen houden. Dit festival moet duizend 12 tot 18-jarigen omvatten, die zullen worden ondergebracht in gastgezinnen. De inkomsten bij de olympische spelen van Amsterdam, door het comité geraamd op 1.584 miljoen gulden, worden voor ruim de helft gedragen door de tv-rechten: meer dan 800 miljoen gulden. De andere grote bronnen van inkomsten zijn: sponsoring en verkoop van rechten, 327 miljoen, toegangskaarten 100 miljoen, speciale munten en postzegels, 75 miljoen. De grootste post van uitgaven vormt de voorziening die getroffen moet worden voor de media, namelijk 572 miljoen gulden. De andere hoofdlijnen zijn: sportaccommodaties, 291 miljoen, huisvesting, 135 miljoen, algemene voorzieningen, 237 miljoen. De post onvoorzien bedraagt 145 miljoen gulden, zijnde vrijwel tien procent van de totale begroting. Aan de andere kant rekent men bij een tekort op een garantie van 250 miljoen gulden, waarvan tien procent wordt gedragen door de gemeente Amsterdam en het restant door het rijk. Als accommodaties voor de

spelen van 1992 te Amsterdam zijn voorzien: opening- Stadion Strandvliet; Atletiek- Stadion Strandvliet; badminton Sporthallen zuid; basketbal RAI; boksen Ahoy Rotterdam; gewichtheffen Jaarbeurs Utrecht; handbal Uithof Den Haag; handboogsport Ookmeer; hockey Stadion Amstelveen; judo RAI; kano Bosbaan; moderne vijfkamp Amsterdam; roeien Bosbaan; hippische sport Amsterdams Bos; military Eder Heide; schermen RAI; schieten Biddinghuizen; tafeltennis Sporthallen Zuid; tennis Buitenveldert; turnen RAI; voetbal Strandvliet, Ajax, Feyenoord en PSV; volleybal RAI en Houtrust Den Haag; wielrennen baan: Alkmaar; Weg; Zuid-Limburg; Tijdrid: Oosterscheldedam; worstelen RAI; zeilen Medeblik; zwemmen Sloterparkbad; waterpolo Den Hommel Utrecht; sluiting Stadion Strandvliet.

De „olympische familie” in Amsterdam zal naar schatting uit ruim 28.000 personen bestaan. Er wordt gerekend op 9000 deelnemers in 24 takken van sport, 8500 begeleiders en officials, 8700 vertegenwoordigers van de media en 2000 geïnviteerden van het IOC, de nationale olympische comité's, de sportsbonden en regeringen. Deze aantallen vallen in het niet bij de raming van het aantal bezoekers, die gezamenlijk 3,4 miljoen toegangskaarten zullen kopen. Per dag gaat men, alleen voor de belangstellenden, uit van 150.000 overnachtingen. Een hoeveelheid waarvoor de ruimte vrijwel zeker niet in Amsterdam kan worden gevonden. Binnen een gebied op ongeveer een half uur sporen van de hoofdstad is een kwart miljoen bedden beschikbaar. Wordt de reisduur vergroot tot een vol uur, dan zijn er 500.000 bedden achter de hand.

Overleg loopt op niets uit

Introductie supporters-pas verloopt niet al te soepel

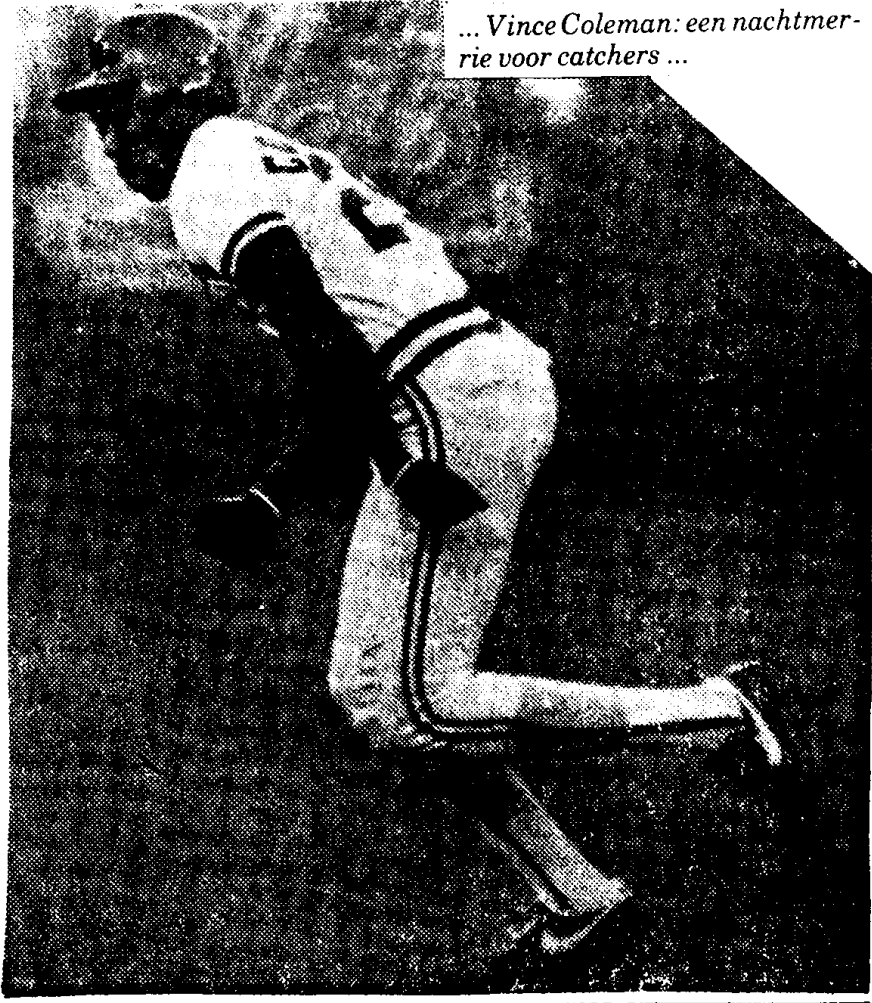
LONDEN — De Britse voetbal-autoriteiten hebben toegegeven dat het overleg met de regering over de invoering van een identiteitskaart voor supporters voorlopig op niets is uitgelopen. De regering ziet in het verplichte voetbalpasje met foto een mogelijkheid rellen in de stadions te voorkomen en na de tragedie van het afgelopen seizoen met als trieste exponenten de gebeurtenissen in Bradford en Brussel de naam van het Britse voetbal te zuiveren. League-voorzitter Jack Dunnett zei na afloop van de ontmoeting met sportminister Neil

McFarlane, dat zijn organisatie niet heilig in het plan geloofte.

„Het kan wellicht de wanorde-lijkheden beperken, maar niet uitbannen, zei Dunnett. „We blijven erbij dat het moeilijk uitvoerbaar is en ook niet erg praktisch. Ik heb de afgelopen week al drie plannen gezien en er zullen er nog wel meer volgen”. League-secretaris Graham Kelly voegde er nog aan toe: „De regering ziet de identiteitskaart als een middel om het probleem herkenbaar te maken. Wij zien het als een manier om de oorspronkelijke supporter van het voetbalveld weg te houden”.



Gereduceerd tot 9 man kon Undeba niet veel beginnen in de tweede helft. Zijn voornaamste zorg was dan ook niet zo zeer om zelf te scoren maar om Jong Holland het scoren te beletten. Terugschroeven van het tempo met gebruikmaking van alle beschikbare tactische varianten was het motto van de Bandabaoe ploeg in een poging om toch nog tenmiste één punt aan de wedstrijd over te houden. Dit leek aardig te lukken. Jong Holland slaagde er niet in een overheersende greep te krijgen op het spel, speelde Undeba zelfs in de kaart door toch nog behoudend te spelen. Een verdedigingsfout stelde Rogelio Delfina uiteindelijk in staat de enige treffer van de wedstrijd te maken. Bij een hoge inzet van Gelbert Seferina faalde een verdediger bij het



... Vince Coleman: een nachtmerrie voor catchers ...

Arbiter geschorst

MOSKOU — Een Russische voetbal-scheidsrechter en zijn twee grensrechters zijn door de voetbalbond van de Sovjetunie voor de rest van het seizoen uitgesloten op grond van video-opnamen van een wedstrijd. Bij de derby tussen Torpedo en Spartak in Moskou had de scheidsrechter een buitenspel-situatie niet gezien, waaruit Torpedo scoorde en de ontmoeting met 1-0 won. De video-opname toonde nog meer foute beslissingen, waarna de scheidsrechter en de twee grensrechters met "vakantie" werden gestuurd. De uitslag van de wedstrijd bleef gehandhaafd.

HONKBAL / SANTPOORT — Werper Ron Gironi is wegens een blessure weggevalen uit de selectie van het Nederlands honkbalteam. Manager Harvey Shapiro heeft vier spelers aangewezen ter completering van zijn selectie: Sidney Dickinson (HCAW), Hans van Renselaar (Amstel Tigers), Jan Venema (Neptunus) en Thijs Jan Smidt (Kinheim).

Nieuw Bestuur Innerwheel Curaçao

Op dinsdag 11 juni j.l. heeft de overdracht van het nieuwe bestuur van de Innerwheel Club Curaçao plaats gevonden. Tijdens het diner waren er twee sprekers, en wel onze Minister-President van Curaçao Mevrouw Maria Liberia-Peters, die een toespraak hield over haar ervaringen als vrouwelijk Staatshoofd, en vervolgens hield Mevrouw Eliane Winkel-Muskus (huidige secretaresse van het nieuwe bestuur) een toespraak over de Internationale Innerwheel Convention in Orlando, Florida, die gehouden werd van 6 mei t/m 9 mei j.l. Zij heeft hierbij de Innerwheel Curaçao vertegenwoordigd. Aan het einde van het diner werden de volgende dames geïnstalleerd als nieuwe bestuursleden:

Mevr. Joke Dubbeldam	Presidente.
Mevr. Lotte Huender	Vice-Presidente.
Mevr. Eliane Winkel-Muskus	Secretaresse.
Mevr. Henny Blok	2e Secretaresse.
Mevr. M. Smeets-Muskus	Past-President.
Mevr. Bep Fontilus	Penningmeesteresse.
Mevr. Ana Tolenaar	Lid.
Mevr. Hanny Kooyman	Lid.
Mevr. Truus Muskus	Lid.

Waarom met ons naar New York!

Argumenten genoeg. De service die u bij ons krijgt is de betere service; ons kabine personeel kent uw wensen en gewoontes en spreekt uw taal. Bovendien vliegen wij op tijd, zijn onze stoelen gewoon comfortabeler en is ons eten eenvoudigweg lekkerder. Nog een belangrijk gegeven: met ons wilt u een nacht en een ochtend in New York.

Een nacht en een ochtend?

Wij komen om twee uur 's middags in New York aan en niet 's avonds laat zoals andere maatschappijen. Hierdoor krijgt u de kans om rustig van uw middag en avond te genieten. Anderszijds vliegen wij terug om twintig over drie in de middag en verplichten u dus niet om 's ochtends in alle vroegte uit uw bed te komen om uw vlucht terug te halen. Als u al deze punten in overweging neemt, komt het u dan niet beter uit om met ons naar New York te vliegen?

NEW YORK

ALM

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

Neem voor nadere informatie contact op met uw reisagent of de ALM.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

IGLESIA PROTESTANT UNI (zondag)
KRALENDIJK: 10.00 uur morgendienst (heer A. Pounier en Connie Ferreira).
RINCON: 08.00 uur morgendienst (W.F. Thodé en Ina Thodé).

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z/n.

BC negeert eigen besluit over toelating basisschool

KRALENDIJK — Volgens de Ministeriele Beschikking van 8 februari 1984 is het mogelijk, dat kinderen die nog niet de vereiste leeftijd van zes jaar hebben bereikt, toch worden toegelaten tot het basisonderwijs. Voorheen moest een leerling voor 1 oktober zes jaar zijn geworden. Om te voorkomen, dat er willekeur optreedt heeft de minister van Onderwijs besloten een aantal stringente voorwaarden te verbinden aan deze toelating.

Het BC van Bonaire heeft deze Ministeriele Beschikking overgenomen en naar aanleiding van de toelating van de zogenaamde laatjarige kleuters besloten een commissie in te stellen die dan een schriftelijke verklaring dient af te geven nodig voor de toelating tot het basisonderwijs. Op dit besluit van het BC dat genomen werd op 15 februari 1985 bleken ook weer een aantal voorwaarden van toepassing en met name diende de commissie te bestaan uit een psycholoog, een pedagoog of een onderwijsdeskundige van het departement van Onderwijs. Uiteraard eiste het BC dat in deze commissie ook zitting zouden hebben de kleuterleidster van de betreffende kleuter en het hoofd van de ontvangende school voor basisonderwijs. Naar de Amigoe heeft vernomen, zijn momenteel op de scholen Colegio Beatrix, Papa Cornesschool en St Bernar-

dusschool laatjarige kleuters toegelaten, zonder dat de schoolhoofden daarvan op de hoogte werden gesteld. Nadere informatie leerde, dat het enige schoolhoofd van Bonaire waar geen laatjarige kleuters zijn ingeschreven — Colegio Luis Betran — het enige adviserende schoolhoofd is geweest.

VOORTGEZET ONDERWIJS

Nog bonter maakte het de toelatings-commissie voor Voortgezet Onderwijs. Nadat de basisschool-leerlingen een gecoördineerd proefwerk hadden gemaakt, een psychologische test was afgenomen, werden de leerlingen toegelaten — naingewonnen advies van het schoolhoofd — tot de enige school voor voortgezet onderwijs (SGB). Uiteraard bleek er een aantal leerlingen dat erg hoog of laag scoorde en van wie de resultaten in discrepantie bleken met het uitgebrachte advies. Daarvoor werd een toelatings-commissie ingesteld die een nadere oriëntatie over de betreffende leerling nodig achtte. Deze commissie bestond o.a. uit een lid van het schoolbestuur, de inspecteur van Voortgezet Onderwijs, de directie van de SGB en vertegenwoordigers van het Pedagogisch en Didactisch Bureau (PDBB). Van de basisscholen waar deze leerlingen afkwamen werd het schoolhoofd uitgenodigd om nadere informatie te verstrekken. Op Bonaire echter blijken alle schoolhoofden een ambulante functie te hebben en het gevolg daarvan was, dat de desbetreffende klasseleerkracht de meest aanvaardbare leerkracht was om inlichtingen te verschaffen over zijn of haar eigen leerling. Naar de Amigoe heeft vernomen heeft slechts één van de school-

hoofden tegen dit besluit dat uit principiële overwegingen werd genomen, geprotesteerd. Op Bonaire zijn leerlingen voor het voortgezet onderwijs beoordeeld door een commissie die reeds jarenlang de zesde klas basisschool niet van binnen kent. De enige persoon die adequaat was om inlichtingen te verstrekken in het belang van een goede beoordeling van de leerling mocht niet gehoord worden door de toelatings-commissie.

Dit jaar heeft Bonaire — in tegenstelling tot de laatste tien jaar toen er een nauwe samenwerking bestond met Curaçao — voor de eerste maal de toelatings-procedure in eigen hand gehad.

Kursus "Alfabetisashon musical" afgerond

WILLEMSTAD — De Dienst Culturele Zaken reikt op 23 juni de certificaten uit aan de deelnemers van de cursus "alfabetisashon musical". De uitreiking vindt plaats op de UNA om half elf's morgens.

Toneel-voorstelling St. Margaretha school

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de St Margaretha-school, wordt vandaag en morgen het toneelstuk "Het levende prentenboek" opgevoerd in het CDM-clubgebouw om zeven uur's avonds.

Miss-verkiezing Antillen fregat

WILLEMSTAD — De Miss-verkiezing van het Antillen-fregat wordt gehouden op 13 juli in het Militaire Tehuis "De Vijf Glaesen". Aan de verkiezing nemen 14 kandidaten deel. De muziek bij deze verkiezing wordt verzorgd door de eigen scheepsband en door Krijko Kontonto en Sweet Sugar. De toegangsprijs bedraagt tien gulden.

WILLEMSTAD — De Ouder-vereniging Berg Carmel College heeft een nieuw bestuur dat is samengesteld uit: voorzitter Beatrix Scoop; vice-voorzitter Efron Rooi; secretaris Ronald Heykoop; 2e secretaris Rina Pieters Kwiers; penningmeester Carlos Van der Pool; 2e penningmeester S. Leonicia; bestuursleden Marisa Ricardo en R. Lane.



KRALENDIJK — Het ontslag dat aan een kwart van de werknemers van Bopec was aangezegd, levert de nodige problemen op. Afgelopen woensdag wenste minister president Liberia Peters samen met de minister van Arbeidszaken persoonlijk op de hoogte gesteld te worden van de situatie. Behalve een vergadering met het BC en de directie van het olie op- en overslagbedrijf liet de minister president zich inlichten over de mening en zienswijze van de vakbond Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU). Op de foto's achternevolgens het BC van Bonaire met links mr Goedgedrag, secretaris van het eilandgebied. De minister-president, vergezeld door minister Chance en minister Ellis, de heren Veenhuizen van het departement (tweede van links op derde foto) en vierde van links algemeen adviseur Jopie Abraham.

Jubileum-festival jeugdhuis J. Bonaire

KRALENDIJK — Onder auspiciën van het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) zal het Curaçaose jeugdorkest een uitvoering geven van diverse klassieke werken. Dit jubileum strijkoncert houdt verband met het twintigjarig bestaan van het Curaçaose jeugdorkest. Het geheel staat onder leiding van Eric Gorsira en als solisten zullen optreden Lorraine Haddad, klarinet; Piet van der Heijden, fluit; Eric Gorsira, viool; Ronald Kiel, viool en Laura Hakkaart, viool. De totale bezetting van het orkest bestaat uit twintig man. Er zullen o.a. werken van Tartini, Bach, Barber en Mozart ten gehore worden gebracht. Maandagavond 24 juni's avonds om acht uur Jeugdhuis Jong Bonaire.

Aandacht viel nimmer op Sao Paulo

Mengele-jagers hebben 6 jaar op spook gejaagd

SAO PAULO — Aan de jacht op Josef Mengele is een einde gekomen. De oorlogs-misdadiger is ongestraft gebleven voor zijn misdaden in Auschwitz.

Over de hele wereld is 40 jaar lang met grote hardnekkigheid en intensiteit gezocht naar de man die verantwoordelijk is geweest voor de dood van 400.000 joden in het vernietigingskamp Auschwitz. Naar nu blijkt is de laatste zes jaar gejaagd op een spook. Mengele kreeg in 1979 in Brazilië, tijdens een korte vakantie aan zee, een beroerte en verdrinkte.

De "engel des doods" heeft jarenlang een rustig leven geleid in een voorstad van Sao Paulo, niet beschermd door een commando van oude neo-Nazi's zoals vrij algemeen werd aangenomen. Hij las veel, luisterde naar de Negende symfonie van Beethoven, besproeiende zijn tuin en maakte iedere dag een wandeling in de buurt. Op gezette tijden bereikte hem een envelop met inhoud die hem in staat stelde zijn huisdokter te betalen en zijn boodschappen te doen. Nazi-speurders als Wiesenthal en de Klarsfelds hebben al die tijd op de verkeerde plaatsen gezocht.

Het leven dat Mengele leidde verschilde totaal van het beeld dat jarenlang van hem is geschilderd: afwisselend wonend in scherp bewaakte militaire garnizoenen, de bescherming genietend van de hoogste Latijns-amerikaanse dictators, voortdurend listen en lagen van Nazi-speurders omzeilend, altijd op zijn qui vive.

Dat beeld is onjuist gebleken. Juist door het ontbreken van een lijfwacht, zo wordt thans aangenomen, is de aandacht niet gevallen op "Seu Pedro" met z'n strohoed. Wie zou immers hebben vermoed dat achter die vriendelijke man iemand schuilging die de geschiedenis zal ingaan als een van de grootste sadisten die de wereld ooit heeft gekend.

In "The Boys from Brazil" situeert de schrijver Ira Levin de activiteiten van Mengele in Brazilië, het land dat bewezen had barmhartig te zijn voor andere oorlogs-misdadigers als de kampbeulen van Sobibor, Gustav Wagner, en Treblinka, Franz Stangl. Maar dat uitgerekend Mengele zich permanent in Brazilië zou ophouden, werd zelfs door Simon Wiesenthal niet geloofd.

Wel werd Brazilië vaak genoemd als "doorgangsland" voor Mengele. Vluchtend van de ene verblijfplaats naar de andere zou de kamparts van Auschwitz herhaaldelijk Brazilië als wijkplaats hebben gebruikt. Maar het meest veldde hij zich thuis in het Paragui van Alfredo Stroessner, zo werd beweerd. Mengele heeft inderdaad lang in Paraguay gewoond. Maar in 1959 vestigde hij zich definitief in Brazilië, aanvankelijk in een boerderijtje in de buurt van Sao Paulo, later in een keurige voorstad van deze Braziliaanse metropol. Mengele was 48 jaar toen hij naar Brazilië kwam.

In overkoepelend orgaan

Watersportvereniging opent vele mogelijkheden op Bonaire

KRALENDIJK — Hoewel alle voorwaarden voor een goedbloeiende watersportvereniging op Bonaire aanwezig zijn, is het merkwaardig, dat van de aanwezige faciliteiten uitsluitend op individuele wijze gebruik wordt gemaakt.

Enkele jaren geleden trachtte een Nederlands bedrijf op professionele basis aan de Kaya Hellmund wel met een botenverhuur- bedrijf en andere watersport-faciliteiten te beginnen, maar onderling geschil tussen de compagnons maakte al een eind aan de plannen voor men goed en wel gestart was.

Immiddels is wel duidelijk dat naast de redelijk bloeiende duikverenigingen Bonaire en de vrouwen-duikclub Queen Angels wel behoefte bestaat aan een uitgebreide vereniging op het gebied van de watersporten. Een vereniging voor alleen surfers lijkt niet zinvol en de kleinschaligheid van Bonaire wijst daarom meer in de richting van een overkoepelende watersport-vereniging.

Citro- voorzitter Guus Schweigmann, ooit bemanningslid van het vlot de Sterke

Yerke, ziet wel iets in gebundelde krachten op sportief en recreatief gebied. In het goed geregeerde periodiek van de duikvereniging merkt Schweigmann ook op, dat surfen, duiken, zeilen en zwemmen niet versplinterd moet worden in diverse kleine verenigingen. In een overkoepelend orgaan zouden deze sporten volgens Schweigmann een redelijk bestaan kunnen leiden onder een bestuur, maar met commissarissen voor elke tak van sport.

Schweigmann, die behalve de oprichting van de Citro ook de succesvolle marifoconcursus op zijn naam heeft staan, gelooft in een goede organisatie met een regelmatig versijnd clubblad, een vaste ontmoetingsplaats aan het water, een clubhuis met diverse faciliteiten waardoor diverse leden die minder sportief zijn toch kunnen participeren. Tenslotte zullen de sporten intensiever beoefend kunnen worden. Het verlies van identiteit door het opgaan in een grotere vereniging wordt goedgemaakt door de doelstellingen te verstevigen van de participerende verenigingen, aldus Guus Schweigmann.

Nieuwe gedichten-bundel

WILLEMSTAD — Er is een nieuwe gedichten-bundel op de markt van Imelda "Shon Me" Valerianus. De nieuwe aanwinst wordt op 30 juni ten doop gehouden in Landhuis Habaa om drie uur 's middags.

„Ontmoeting in de natuur” met de Gnostische Beweging

WILLEMSTAD — De Gnostische Beweging organiseert 23 juni een "ontmoeting in de natuur", in het kabouterbos te Jongbloed. Belangstellenden worden verzocht om zes uur 's morgens aanwezig te zijn bij Paderia Filomena. Jong en oud zijn welkom en deelname is gratis. De Gnostische beweging is met een nieuwe studiegroep begonnen, die op de basisschool te Brievengat wordt gehouden. De Gnostische studies zijn gebaseerd op de vier pilaren van de Universele Wijsheid: filosofie, wetenschap, mystiek en kunst. Iedere woensdag- en vrijdagavond om half acht is er op de basisschool informatie te krijgen over de Gnostische beweging.

Twoe zeelieden beroofd

WILLEMSTAD — Twee zeelui kregen een lift naar "Campo Alegre" van een hen onbekende auto- bestuurder. Bij aankomst op de plaats van bestemming gaven de zeelui uit dank voor de gastvrije geste de bestuurder 10 dollar. Toen beide mannen echter wilden uitstappen werden ze door een mede-passagier bedreigd met een mes en zo gedwongen al hun geld af te staan. De buit bedroeg 500 dollar.



Parochiefeest op Westpunt

WILLEMSTAD — In de week van 23 juni is er parochie-feest op Westpunt. Het feest is een afwisseling van verschillende activiteiten en begint zondagmiddag om vier uur met een informatie-bijeenkomst waarbij de jongere centraal staat. In de loop van de week staan de vrouw en het gezin in de "picture" en zullen er ook meerdere kerkdiensten plaatsvinden. Op 29 juni draagt mgr Wim Ellis een H. Mis op en op 30 juni vindt er een processie plaats. Als sluitstuk is er een fancy fair van twaalf uur 's middags tot 12 uur 's avonds op de speelplaats van de school van Westpunt.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er tien aanrijdingen plaats, waarbij 16 gewonden vielen en er een schade van 16.800 gulden genoteerd werd.

WILLEMSTAD — De slaagden van de Dag-MTS ontvangen op 26 juni hun diploma's. De uitreiking vindt plaats om vijf uur 's middags in Centro Pro Arte.

BANANA BOAT

IDEAAL VOOR ONZE OMSTANDIGHEDEN

De wonderbaarlijke werking van aloe, vitamine E en mink olie, stuk voor stuk natuurlijke producten, in verschillende combinaties, hetzij om zonnestralen te blokkeren, of om zo bruin mogelijk te worden.

Banana Boat biedt u een uitgebreide reeks producten die variëren van zonnebrandolie tot verfrissende "gel" voor een pijnlijk verbrande huid. Banana Boat, een tropisch produkt, voor de tropen zon.

CONSALES

MAJORENER 2-12
Tel. 73244

8 DAGEN GUATEMALA

VANAF fl. 1.075,- p.p.

Guatemala, een land met ondoordringbare jungle, met de mooiste meren, met een oude Maya cultuur, met vriendelijke dorpen en met grote steden.

Maduro Travel heeft naar Guatemala drie vakantie-pakketten gemaakt, waarin mogelijkheden voor verschillende hotels, excursies, etc.

Alle details, zowel als een uitvoerige beschrijving kunt U vinden in ons mooie kleurenprogramma, dat U vrijblijvend bij ons kunt ophalen. Eventueel kunt U meteen gratis een videotape lenen om vast een voorproefje te krijgen van Guatemala.

*) Deze tourprijs is gebaseerd op de groepsreisreis per KLM (vanuit Aruba, Bonaire of Curaçao), hotels (gebaseerd op 2 personen in één kamer), vervoer van en naar de hotels, hotelbesteding, porters, excursie door Guatemala City, excursie naar Antigua, boottocht over het meer Atitlan, bezoek aan Chichicastenango en nog enkele andere uitstapjes.

U hoeft alleen maar van Guatemala te genieten; Maduro Travel verzorgt de rest!

CURACAO:
Maduro Plaza 76799
Fon: 61383/384
Cable: 623306/01
Fax: 62382

BONAIRE: Kralendijk: 8865
ARUBA: Oranjestad: 28899 San Nicolas: 45329

maduro travel

» stockmarket «

NEWS

NEW YORK CURRENCYS CLOSING PRICES			
British	128,85	SwissF.	
GermanM.	32,60	Japan.	0,4031
FrenchF.	107,00	CanD.	73,21

AMSTERDAM TODAY CLOSING PRICES			
Ahold	228,00	Nat. Ned.	68,80
Akzo NV	106,10	Ned. Lloyd	158,30
Berkel	37,00	Oce v. Grin.	321,00
Boskalis	18,70	Ommeren	29,30
Cred. Lyon.	98,20	Pakhoed	60,30
Ennia	97,30	Philips	52,00
Fokker	129,00	Rebo	75,90
Fisc. Broc.	183,30	Rolingo	69,30
Heineken	132,00	Royal Dutch	194,80
Holl. Beton	143,30	Smit Intl.	259,00
Hooisovens	57,80	Tele Graaf	1 1/2
KLM	58,40	Unilever	344,50
Kon. Paalier	59,50	V.N.U.	197,50
Meneba	83,00	V.M.F.	198,00
Naarden	47,00	Index	209,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE				
Apache	10 1/4	unch	Hammer.P.	35 7/8 + 1/2
Asa Ltd	50	+ 5/8	IBM	119 5/8 + 1 1/8
Amer. T. & T.	24 1/2 + 1/2		ITT	31 + 1/4
Beatrice Fds	31	+ 3/8	McDonalds	67 3/8 - 3/4
Burroughs	57 1/4 + 1 1/4		JP Morgan	51 - 1/4
Chrysler	35 1/4 + 1/8		Natl. Presto	25 3/4 + 1/4
Citicorp	47	unch	NCR	29 1/8 + 5/8
Coca Cola	69 3/4 + 1 1/8		Pantry Pr.	6 3/4 + 1/8
Coleco	16 1/8 + 3/8		Pepsico	59 3/8 + 1 3/8
Dayt. Hudson	42 7/8 + 3/4		Seacram	41 1/4 + 5/8
Digital Egm.	89 3/8 + 2 3/8		Sears	38 1/2 + 1/2
Disney	89 7/8 + 5/8		Sunshine M.	7 1/8 unch
Dow Chemical	35 1/8 + 7/8		Texas Instr.	100 + 1 1/2
Dupont	57 3/4 + 1		United Airl.	53 1/4 + 1/4
East. Kodak	43 7/8 + 3/8		Unicom Pac.	48 + 1 1/4
Ford	45 1/8 + 3/8		Unocal	30 1/4 + 3/4
Gen. El.	60 3/8 + 3/8		US Steel	27 1/4 + 1/2
Genl. Dynamics	74 3/8 + 3/8		Warner Lamb.	43 1/2 + 1/4
GTE	42 5/8 + 1/2		West. El.	33 1/4 + 1/4
Genl. Motors	72 7/8 + 1 1/8		Xerox	50 3/8 + 1/4

DOW JONES			
Industrials	1324,15	LAST	HIGH
Transportation	649,58	LAST	LOW

STANDARD & POORS			
Composite 100	182,89	LAST	HIGH
Energy	191,73	LAST	LOW
Financial	118,71	LAST	HIGH
Utilities	60,53	LAST	LOW

AMERICAN STOCK EXCHANGE			
Computer & Technology	91,65	LAST	HIGH
Precious Metals	76,39	LAST	LOW

NEW YORK PRECIOUS METALS CLOSING PRICES			
Gold	314,20	Silver	6,15

REUTERS.

MADURO & CURRIEL'S BANK NV.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call
Ald van der Pol tel. 612511 / 612991

HAPPY HOUR
van 9.00 - 11.00 uur
(2 halen en 1 betalen)

The inn PLACE
Salinja 144A
naast Casa Cohen

Koop Uw cadeaux en souvenirs bij

CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

Looking for a house to rent with or without furniture ± f. 600,— p.m. without furniture ± f. 900,— p.m. with furniture.

Please call at office
Tel.: 73414
Home: Tel.: 76978

Wegens vertrek **TE KOOP**

Ford Taunus V6 automatisch

Bouwjaar eind '79
Prijs: n.o.t.k.

TEL: 675109

TE HUUR AANGEBODEN TWEE APPARTEMENTEN

airconditioned en gemeubild, inclusief water en licht.

Per maand f. 575,— en f. 425,—

Pelariweg 27 tel. 615663

Ingezonden

Nederlands LO (2)

Het ingezonden stuk van dhr. P.J. Tielman in de Amigoe heb ik met belangstelling gelezen.

Allereerst zij opgemerkt dat ik normaaliter niet zou zijn ingegaan op uitingen op een dergelijk niveau. Daar in het onderhavige geval de integriteit en goede naam van mijn collega examinatrice in het geding zijn, wil ik volstaan met het volgende:

De heer Tielman heeft genomen aan een uitsluiting voor het behalen van de akte Nederlands LO. Het voor mij mijn collega en ik hem (vrij te zeggen aan het overgengende vreesde dat hij niet vindt dat het is geweest op TWEE door mijn collega examinatrice gestelde vragen binnen een tentamenuur van 20 minuten.

Voor wat de persoonlijke aanvallen op mijn collega betreft, wil ik hierbij alleen maar naar voren brengen dat bedoelde collega gedurende alle lesavonden die in het jaarprogramma zijn opgenomen, les heeft gegeven en een avond na wegens ziekte.

Uitsluiting wil ik er alleen nog op wijzen, dat in het verleden dergelijke cursisten bewezen hebben dat het mogelijk is om in een kort tijdsbestek het programma te verwerken, voldoende te scoren voor de deelname aan de akte te behalen. Zeker wanneer zij behalve extra kosten buiten de cursusuren werden bijgewerkt, behoort OOR gebeld is met de heer Tielman, die op een later tijdstip erbij is gekomen. De heer Tielman kan te allen tijde op het examenbureau van het Departement van Onderwijs te Santa Rosa om een herbeoordeling bij twee andere, eveneens door de Minister van Onderwijs benoemde leden van de examencommissie Nederlands LO, vragen.

P.M. WALTER
(curriculum)

Nu hoor en wederhoor, als laatste
afgesloten - RED.

Zakenvaria

CAROLINE'S MINI BOUTIQUE, die gevestigd is aan de Drijfweg 36 geeft op 7 juli een mode-show in Trupial-Inn. De laatste mode uit New York, Puerto Rico, Costa Rica en Miami zullen de revue passeren. De show wordt afgewisseld met een gecombineerde show van Les Aphides en Flésta Kochimilco. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Les Aphides, Costa Rica, Boutique en Trupial-Inn.

SURE-CHECK COLLECTION AGENCY
is vanaf heden bereikbaar op
SALINJA 153
TELEFOON 616744



inoma Institute for Natural and Oriental Medicine Antilles
Veilig & verantwoord
AFSLANKEN MET ACUPUNCTUUR
Start van de afslankkuur: 1 juli a.s.
Info.: Jongbloed Kavel 103
Tel.: 70962/70719

ADVOCATENKANTOOR VAN DE LAARSCHOT IS VERHUID NAAR SALINJA 153 TELEFOON 616744



MEDEDELING

SETEL N.V. maakt hierbij bekend dat gedurende het weekeinde van 22 en 23 juni 1985 bepaalde werkzaamheden van belang verricht zullen worden in de telefooncentrale te Steenrijk.

Deze werkzaamheden kunnen enige belemmeringen veroorzaken voor het telefoonverkeer. SETEL N.V. biedt haar verontschuldiging aan voor eventuele ongemakken.

SETEL N.V.



PONTIAC • AMC • JEEP • RENAULT • ISUZU EN ONDERDELEN

WIJ EXPORTEREN naar elk land.

Gelieve contact op te nemen met:
JOSE L. GUE, Directeur
8345 N.W. 7th Avenue
Miami, Florida 33150 (USA)
Telefoon: (305) 751-8655
Telex 15 3583 COLONIAL

ALGEMENE BOND VAN OVERHEIDSPERSONEEL

A.B.V.O. URGENTE

Direktiva di A.B.V.O. ta invita tur su miembro-nan na un reunion EKSTRA-ORDINARIO kwal lo tuma lugá diarason 26 di yuni proksimo pa 8'or di anochi na Club Douane na Mortiersweg.

Punto di agenda lo ta:

Medidanan di Austeridat di Gobièrnu pa redusí entradanan ku 15%.

BINI UNU, BINI TUR.

Direktiva di A.B.V.O.

GEVRAAGD: een "SUB-AGENT" voor ARUBA een "SALES GIRL" voor CURAÇAO

Voor de verkoop van onze veel gevraagde artikelen aan de Botica's - Supermarkets - Toko's en kapsalons.

Brieven zenden aan:

BRIEVENGAT AGENCIES N.V.
Postbus 789, Willemstad.

FEDERASHON DI KOOPERATIVANAN DI SPAK I KREDITO ANTILAS NEERLANDES



Curaçao 50, Willemstad, Curaçao
Tel: 66076-66077-66078-66079-66080-66081-66082-66083-66084-66085-66086-66087-66088-66089-66090-66091-66092-66093-66094-66095-66096-66097-66098-66099-66100-66101-66102-66103-66104-66105-66106-66107-66108-66109-66110-66111-66112-66113-66114-66115-66116-66117-66118-66119-66120-66121-66122-66123-66124-66125-66126-66127-66128-66129-66130-66131-66132-66133-66134-66135-66136-66137-66138-66139-66140-66141-66142-66143-66144-66145-66146-66147-66148-66149-66150-66151-66152-66153-66154-66155-66156-66157-66158-66159-66160-66161-66162-66163-66164-66165-66166-66167-66168-66169-66170-66171-66172-66173-66174-66175-66176-66177-66178-66179-66180-66181-66182-66183-66184-66185-66186-66187-66188-66189-66190-66191-66192-66193-66194-66195-66196-66197-66198-66199-66200-66201-66202-66203-66204-66205-66206-66207-66208-66209-66210-66211-66212-66213-66214-66215-66216-66217-66218-66219-66220-66221-66222-66223-66224-66225-66226-66227-66228-66229-66230-66231-66232-66233-66234-66235-66236-66237-66238-66239-66240-66241-66242-66243-66244-66245-66246-66247-66248-66249-66250-66251-66252-66253-66254-66255-66256-66257-66258-66259-66260-66261-66262-66263-66264-66265-66266-66267-66268-66269-66270-66271-66272-66273-66274-66275-66276-66277-66278-66279-66280-66281-66282-66283-66284-66285-66286-66287-66288-66289-66290-66291-66292-66293-66294-66295-66296-66297-66298-66299-66300-66301-66302-66303-66304-66305-66306-66307-66308-66309-66310-66311-66312-66313-66314-66315-66316-66317-66318-66319-66320-66321-66322-66323-66324-66325-66326-66327-66328-66329-66330-66331-66332-66333-66334-66335-66336-66337-66338-66339-66340-66341-66342-66343-66344-66345-66346-66347-66348-66349-66350-66351-66352-66353-66354-66355-66356-66357-66358-66359-66360-66361-66362-66363-66364-66365-66366-66367-66368-66369-66370-66371-66372-66373-66374-66375-66376-66377-66378-66379-66380-66381-66382-66383-66384-66385-66386-66387-66388-66389-66390-66391-66392-66393-66394-66395-66396-66397-66398-66399-66400-66401-66402-66403-66404-66405-66406-66407-66408-66409-66410-66411-66412-66413-66414-66415-66416-66417-66418-66419-66420-66421-66422-66423-66424-66425-66426-66427-66428-66429-66430-66431-66432-66433-66434-66435-66436-66437-66438-66439-66440-66441-66442-66443-66444-66445-66446-66447-66448-66449-66450-66451-66452-66453-66454-66455-66456-66457-66458-66459-66460-66461-66462-66463-66464-66465-66466-66467-66468-66469-66470-66471-66472-66473-66474-66475-66476-66477-66478-66479-66480-66481-66482-66483-66484-66485-66486-66487-66488-66489-66490-66491-66492-66493-66494-66495-66496-66497-66498-66499-66500-66501-66502-66503-66504-66505-66506-66507-66508-66509-66510-66511-66512-66513-66514-66515-66516-66517-66518-66519-66520-66521-66522-66523-66524-66525-66526-66527-66528-66529-66530-66531-66532-66533-66534-66535-66536-66537-66538-66539-66540-66541-66542-66543-66544-66545-66546-66547-66548-66549-66550-66551-66552-66553-66554-66555-66556-66557-66558-66559-66560-66561-66562-66563-66564-66565-66566-66567-66568-66569-66570-66571-66572-66573-66574-66575-66576-66577-66578-66579-66580-66581-66582-66583-66584-66585-66586-66587-66588-66589-66590-66591-66592-66593-66594-66595-66596-66597-66598-66599-66600-66601-66602-66603-66604-66605-66606-66607-66608-66609-66610-66611-66612-66613-66614-66615-66616-66617-66618-66619-66620-66621-66622-66623-66624-66625-66626-66627-66628-66629-66630-66631-66632-66633-66634-66635-66636-66637-66638-66639-66640-66641-66642-66643-66644-66645-66646-66647-66648-66649-66650-66651-66652-66653-66654-66655-66656-66657-66658-66659-66660-66661-66662-66663-66664-66665-66666-66667-66668-66669-66670-66671-66672-66673-66674-66675-66676-66677-66678-66679-66680-66681-66682-66683-66684-66685-66686-66687-66688-66689-66690-66691-66692-66693-66694-66695-66696-66697-66698-66699-66700-66701-66702-66703-66704-66705-66706-66707-66708-66709-66710-66711-66712-66713-66714-66715-66716-66717-66718-66719-66720-66721-66722-66723-66724-66725-66726-66727-66728-66729-66730-66731-66732-66733-66734-66735-66736-66737-66738-66739-66740-66741-66742-66743-66744-66745-66746-66747-66748-66749-66750-66751-66752-66753-66754-66755-66756-66757-66758-66759-66760-66761-66762-66763-66764-66765-66766-66767-66768-66769-66770-66771-66772-66773-66774-66775-66776-66777-66778-66779-66780-66781-66782-66783-66784-66785-66786-66787-66788-66789-66790-66791-66792-66793-66794-66795-66796-66797-66798-66799-66800-66801-66802-66803-66804-66805-66806-66807-66808-66809-66810-66811-66812-66813-66814-66815-66816-66817-66818-66819-66820-66821-66822-66823-66824-66825-66826-66827-66828-66829-66830-66831-66832-66833-66834-66835-66836-66837-66838-66839-66840-66841-66842-66843-66844-66845-66846-66847-66848-66849-66850-66851-66852-66853-66854-66855-66856-66857-66858-66859-66860-66861-66862-66863-66864-66865-66866-66867-66868-66869-66870-66871-66872-66873-66874-66875-66876-66877-66878-66879-66880-66881-66882-66883-66884-66885-66886-66887-66888-66889-66890-66891-66892-66893-66894-66895-66896-66897-66898-66899-66900-66901-66902-66903-66904-66905-66906-66907-66908-66909-66910-66911-66912-66913-66914-66915-66916-66917-66918-66919-66920-66921-66922-66923-66924-66925-66926-66927-66928-66929-66930-66931-66932-66933-66934-66935-66936-66937-66938-66939-66940-66941-66942-66943-66944-66945-66946-66947-66948-66949-66950-66951-66952-66953-66954-66955-66956-66957-66958-66959-66960-66961-66962-66963-66964-66965-66966-66967-66968-66969-66970-66971-66972-66973-66974-66975-66976-66977-66978-66979-66980-66981-66982-66983-66984-66985-66986-66987-66988-66989-66990-66991-66992-66993-66994-66995-66996-66997-66998-66999-67000-67001-67002-67003-67004-67005-67006-67007-67008-67009-67010-67011-67012-67013-67014-67015-67016-67017-67018-67019-67020-67021-67022-67023-67024-67025-67026-67027-67028-67029-67030-67031-67032-67033-67034-67035-67036-67037-67038-67039-67040-67041-67042-67043-67044-67045-67046-67047-67048-67049-67050-67051-67052-67053-67054-67055-67056-67057-67058-67059-67060-67061-67062-67063-67064-67065-67066-67067-67068-67069-67070-67071-67072-67073-67074-67075-67076-67077-67078-67079-67080-67081-67082-67083-67084-67085-67086-67087-67088-67089-67090-67091-67092-67093-67094-67095-67096-67097-67098-67099-67100-67101-67102-67103-67104-67105-67106-67107-67108-67109-67110-67111-67112-67113-67114-67115-67116-67117-67118-67119-67120-67121-67122-67123-67124-67125-67126-67127-67128-67129-67130-67131-67132-67133-67134-67135-67136-67137-67138-67139-67140-67141-67142-67143-67144-67145-67146-67147-67148-67149-67150-67151-67152-67153-67154-67155-67156-67157-67158-67159-67160-67161-67162-67163-67164-67165-67166-67167-67168-67169-67170-67171-67172-67173-67174-67175-67176-67177-67178-67179-67180-67181-67182-67183-67184-67185-67186-67187-67188-67189-67190-67191-67192-67193-67194-67195-67196-67197-67198-67199-67200-67201-67202-67203-67204-67205-67206-67207-67208-67209-67210-67211-67212-67213-67214-67215-67216-67217-67218-67219-67220-67221-67222-67223-67224-67225-67226-67227-67228-67229-67230-67231-67232-67233-67234-67235-67236-67237-67238-67239-67240-67241-67242-67243-67244-67245-67246-67247-67248-67249-67250-67251-67252-67253-67254-67255-67256-67257-67258-67259-67260-67261-67262-67263-67264-67265-67266-67267-67268-67269-67270-67271-67272-67273-67274-67275-67276-67277-67278-67279-67280-67281-67282-67283-67284-67285-67286-67287-67288-67289-67290-67291-67292-67293-67294-67295-67296-67297-67298-67299-67300-67301-67302-67303-67304-67305-67306-67307-67308-67309-67310-67311-67312-67313-67314-67315-67316-67317-67318-67319-67320-67321-67322-67323-67324-67325-67326-67327-67328-67329-67330-67331-67332-67333-67334-67335-67336-67337-67338-67339-67340-67341-67342-67343-67344-67345-67346-67347-67348-67349-67350-67351-67352-67353-67354-67355-67356-67357-67358-67359-67360-67361-67362-67363-67364-67365-67366-67367-67368-67369-67370-67371-67372-67373-67374-67375-67376-67377-67378-67379-67380-67381-67382-67383-67384-67385-67386-67387-67388-67389-67390-67391-67392-67393-67394-67395-67396-67397-67398-67399-67400-67401-67402-67403-67404-67405-67406-67407-67408-67409-67410-67411-67412-67413-67414-67415-67416-67417-67418-67419-67420-67421-67422-67423-67424-67425-67426-67427-67428-67429-67430-67431-67432-67433-67434-67435-67436-67437-67438-67439-67440-67441-67442-67443-67444-67445-67446-67447-67448-67449-67450-67451-67452-67453-67454-67455-67456-67457-67458-67459-67460-67461-67462-67463-67464-67465-67466-67467-67468-67469-67470-67471-67472-67473-67474-67475-67476-67477-67478-67479-67480-67481-67482-67483-67484-67485-67486-67487-67488-67489-67490-67491-67492-67493-67494-67495-67496-67497-67498-67499-67500-67501-67502-67503-67504-67505-67506-67507-67508-67509-67510-67511-67512-67513-67514-67515-67516-67517-67518-67519-67520-67521-67522-67523-67524-67525-67526-67527-67528-67529-67530-67531-67532-67533-67534-67535-67536-67537-67538-67539-67540-67541-67542-67543-67544-67545-67546-67547-67548-67549-67550-67551-67552-67553-67554-67555-67556-67557-67558-67559-67560-67561-67562-67563-67564-67565-67566-67567-67568-67569-67570-67571-67572-67573-67574-67575-67576-67577-67578-67579-67580-67581-67582-67583-67584-67585-67586-67587-67588-67589-67590-67591-67592-67593-67594-67595-67596-67597-67598-67599-67600-67601-67602-67603-67604-67605-67606-67607-67608-67609-67610-67611-67612-67613-67614-67615-67616-67617-67618-67619-67620-67621-67622-67623-67624-67625-67626-67627-67